

16258

XXXIX. évfolyam. • 1. szám.
Budapest, 1934 január 1.

24



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.



HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK HIVATALOS LAPJA

SZERKESZTI:
REDIGÉ PAR:
BALLAI KÁROLY

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et Restaurateurs de Budapest

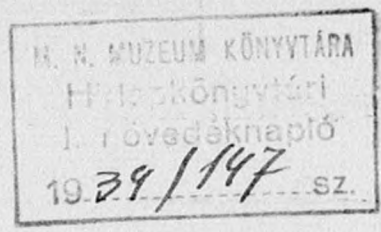
Organ und Verlag der Budapester Hoteliers- und Gastwirtegenossenschaft

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, IX., LÓNYAY UCCA 22. SZÁM • TELEFONSZÁM: AUTOMATA 86-1-82

Leszállítottuk lapunk előfizetési díját!

Olcsó csoportos előfizetési díj!

Előfizetési felhívás!



Lapunk, a „Magyar Szállodás és Vendéglős“, nevéhez híven, a magyar vendéglátóipar egyetemes érdekeit szolgálja. Nemesak bátran megvédi iparunk érdekeit, hanem segíti és oktatja olvasóját.

Minden magyar szállodás és vendéglős érdeke, hogy lapunkat rendszeresen olvassa; mert aki szakmájában helyt akar állni, szakmájára vonatkozó rendelkezéseket tudni akarja; ha továbbképzésre törekszik; az idegenforgalom problémáival tisztában akar lenni; ha a vendéglátóipar hazai és külföldi helyzetét figyelemmel kísérni akarja: az nem nélkülözheti a „Magyar Szállodás és Vendéglős“-t.

De már azért is szükséges, hogy lapunk rendszeresen járjon minden kartársunknak, mert mindezen ismeretek nélkül nem lehet ma üzletet vezetni. A vendéglátó üzlet tulajdonosának tájékozottnak kell lenni, másként nem haladhat előre, sem nem fejlesztheti üzletét!

Az előfizetési díj csökkentésével lehetővé akarjuk tenni, hogy kartársaink, különösen vidéken, minél olcsóbban juthassanak szaklapunkhoz, oly áron, amely még a mai rossz viszonyok között se legyen ez áldozat.

Uj előfizetési díjaink a következők:

- Az évi előfizetési díj (20 aranypengő helyett) **8** aranypengő.
- Vidéki szaktestületeknek az alábbi olcsó csoportos előfizetést szabtuk meg:
Legalább 10 példányig egyenkint az évi előfizetési díj **6** aranypengő;
10—25 példányig **5** aranypengő;
25 példányon felül már **4** aranypengő.
- Végül a szakmabeli alkalmazottaknak évi **4** aranypengő.
- Szakmai tanulóknak pedig csak **3** aranypengő.

Még csak azt jegyezzük meg, hogy ipartestületünk, valamint az Országos Szövetségünk tagjai ezután is díjtalanul kapják lapunkat.

Lapunk terjedelemben, kiállításban a régi marad, kiváló munkatársainkkal mindig csak arra törekszünk, hogy lapunk évről-évre tartalmasabb, nivósabb legyen!

Előfizetni lehet Ipartestületünk címén (Budapest, IX., Lónyay u. 22.)

BALLAI KÁROLY,
előadó.

TÉGLÁSSY ERNŐ,
jegyző.

MALOSIK FERENC,
elnök.

POPPER MÓR ÉS LIPÓT RT. BORNAGYKERESKEDÉS BUDAPEST-KÖBÁNYA, ELŐD UCCA 8.

TELEFON: * 48-4-62. — ALAPITTATOTT: 1869. ÉVBEN.

Az 1922. évi szőlő és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.


Olvassuk, terjesszük lapunkat!

Szerezzünk előfizetőket!


A mi naptárunk.

1934 Január 3 Szerda	D. e. 11 órakor a <i>képesítőbizottság</i> ülése az Ipartestületben.	10 Szerda	D. e. fél 11 órakor a <i>képesítőbizottság</i> ülése az Ipartestületben. D. e. 11 órakor a <i>segédvizsgálóbizottság</i> ülése az Ipartestületben. D. u. 4 órakor az <i>előjáróság</i> rendes havi ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor a <i>disznótóros vacsoraverseny</i> 9. estje és a <i>Jóbarátok vacsorája</i> Ammer Jánosnál (I., Etele tér 7.)
4 Csütörtök	D. e. 10 órakor a <i>békéltetőbizottság</i> ülése az Ipartestületben. Este fél 8 órakor a <i>disznótóros vacsoraverseny</i> 8. estje és a <i>Jóbarátok vacsorája</i> Malosik Ferencnél (VIII, Népszínház-utca 15.)		
5 Péntek	<i>Az adóközösség tagjainak adóátalányuk befizetése.</i> D. e. 10 órakor <i>Gundel János és id. Kommer Ferenc emlékéét ápoló asztaltársaság</i> összejövetele Gundel Károlynál (I., Szent Gellért tér 1.)	FIGYELEM! Előjárósági ülés január 10-én lesz!	


Figyelem! A vendéglősök péntek esti vacsoráját 4-én csütörtökre, 10-én szerdára helyeztük át, a disznótóros vacsoraverseny helyeire.



DREHER



BAKSÖR



NAGY IGNÁC pincefelszerelési
cikkek raktára

BUDAPEST, VII. KÁROLY KÖRÚT 9.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát, ú. m.: borszivattyúk, szűrőgépek, palackok, parafadugók, címkék stb.

TELEFON: J. 415-15.



Hegedüs József és Nagy Lajos géperőre berendezett asztalos üzeme. Szállodák és éttermek szállítója. Budapest, X., Füzér ucca 22. Tel.: 48-6-39.



Magyar Játékkártyagyár R.-T.

Piatnik Nándor és Fiai

Budapest, VII., Rotlenbiller ucca 17. sz.

Telefon: 31-0-63, 45-3-71. :: Alapított 1824.

HUZATOS lakását

Moskovics,
Berlini tér 3.
Tel.: 21-3-38.

PARAFA
légzáróval szigeteltesse.

Ez a hely a

Vendéglősök Beszerzési Csoportja Rt.

részére van fenntartva.

Közleményeinket csak a forrás megnevezésével lehet átvenni.
Cikkeket nem küldünk vissza!

XXXIX. ÉVFOLYAM.



SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS

UNGARISCHER
HOTELIER UND
GASTWIRT

ORGAN UND VERLAG DER
BUDAPESTER HOTELIERS- UND
GASTWIRTEGENOSSENSCHAFT

HOTELIER
ET RESTAURATEUR
DE HONGRIE

ORGANE ET PROPRIÉTÉ DU
SYNDICAT DES HOTELIERS ET
RESTAURATEURS DE BUDAPEST

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK ÉS
A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK
HIVATALOS KÖZLÖNYE

SZERKESZTETTE — REDIGÉ PAR

BALLAI KÁROLY

BUDAPEST 1934.

NYOMTA: MERKANTIL-NYOMDA (HAVAS ÖDÖN) BUDAPEST, VIII., HUNYADI UCCA 43.

1934. év munkatársai:

BALLA GYULA
BALLAI KÁROLY
dr. BEVILAQUA-BORSODY BÉLA
BOLGÁR MENYHÉRT
CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY
CZIMERER ISTVANNÉ
dr. FARKASFALVI LAJOS
FUCHS ELEMÉR
GUNDEL KÁROLY
KOVÁCSICS MÁTYÁS

KÓHALMI GYÖRGY
dr. KRITSFALUSSY ISTVÁN
MALOSIK FERENC
MARENCICH OTTÓ
MARCHAL JÓZSEF
dr. MAZSÁRY BÉLA
MÓRICZ ZSIGMOND
NÉMETH ALADÁR
PATZ ANTAL
PERLAKY GYÖRGY
dr. PERTIK BÉLA

REICHARDT GYÖRGY
ROMÁN FERENC
dr. STRAUSZ ISTVÁN
SÁNDOR IMRE
SZABÓ BÉLA
TÁBORI KORNÉL
dr. THIRRING LAJOS
TÖKÉS GÉZA
TULI GÉZA TITUS
VAJDA ANDOR

CIKKEK.

<i>Balla Gyula:</i> Az 1933. évi baleseti járulékok	381
<i>Ballai Károly:</i> Borraivaló-probléma	105
(i.): A hatékony iparvédelmi intézkedés sürgetése	285
— A pénzügyminiszter az idegenforgalomról	208
— A törvény és az élet	21
— A vendéglátóipar logikus újraszervezése	191
<i>Bevilaqua-Borsody Béla dr.:</i> Miniaturák a vendéglátóipar multjából	6
<i>Bolgár Menyhért:</i> A Nyugdíjegyesség 1933. éve ..	276
— Nyugdíjegyességünk	399
<i>Ergye:</i> Magyar étlapot adjunk!	91
<i>Farkasfalvi Lajos dr.:</i> Az idegenforgalom adminisztrálása	37
— A vándorforgalom	272
— Budapest, mint nyaralóváros	257
— Szegény gazdagságunk	73
<i>Fuchs Elemér:</i> A bor kezelése, tekintettel az 1933. évi termésre	54
— A magyar bor	156, 177
— Az 1934-es évjáratú borok helyes kezelése	394
<i>dr. G.:</i> Mi az áru- és munkaklíring?	260
<i>Gundel Károly:</i> A Gyöngyösbokréta	269
— Kiáltás Miskolc felé!	51
<i>Kovácsics Mátyás:</i> Gyümölcsből készült ételek ..	315
<i>Kóhalmi György:</i> A kontárok ellen	139
— A Ven-Ko-Ká	393
(—l—f.) <i>Gundel Károly:</i> A vendéglátás művészete ..	161
<i>Malosik Ferenc:</i> A termelői kimérések	125
— Az évfordulóra	4
— Az italmérési illeték	155
— Mivel lehetne a szőlősgazdákon segíteni?	239
— Portyázás	173
— Szállodás-vendéglős est	52
— Szürettől-szüretig	274, 288, 305
(M.): <i>Eszmezsere az ideai borokról és a seprő mennyiségéről</i>	348
<i>Marencich Ottó:</i> Aktuális jegyzetek 109, 129, 140, 158, 175, 193, 209, 226, 241, 258, 273, 286, 308, 328, 365, 379, 396	
— Ankét előtt	89
— A szállodaipari hitel	343
— A „Vadászkürt”	5
— Melyik út vezet idegenforgalmunk fejlődéséhez ..	361
<i>Németh Aladár:</i> Női munkásaink védelmében ..	174
<i>Patz Antal:</i> Enyhítsünk az állásnélküli pincéreink helyzetén	196
<i>Perlaky György:</i> Az iparosok betegbiztosítása ..	362
<i>Pertik Béla dr.:</i> A kontárkérdésről	35, 53
<i>Strausz István dr.:</i> Gondoljunk egészségünkre ..	332
— A vendéglátóiparban előforduló betegségekről ..	366, 382
<i>Tábori Kornél:</i> A Hotel Waldorf-Astoria	130
— A régi jó Pest szállói és boltjai	38
— A világ legnagyobb szállója	227
— Különös vendéglők	379, 397
— Magyar vonatkozások a szállodások világkongresszusán	344
— Mesterszakácsaink újabb sikere Frankfurtban ..	346
— Szálló és idegenforgalom	142, 159, 179
— Vendéglátóipari kiállítás Berlinben	347
<i>Thirring Lajos dr.:</i> Az újabb magyar és közép-európai idegenforgalmi adatok .. 310, 329, 349	363

<i>Tuli Géza Titus:</i> A nagykonyhák berendezése ..	181
<i>Vajda Andor:</i> A hentes-kontárok	194
— A kontárkodás leküzdése	22
— A patronizált pinceszövetkezetek, vagy mire fordítják az adófizetők pénzét?	255
— Mi is az a budapesti „termelői borkimérés”? ..	243
A balesetelhárítás fontossága	291
A borraivaló ankét a kereskedelemügyi minisztériumban	126
A hátralék-amnesztia pótrendelete	74
„Amikor az egyenlő elbánás nem egyenlő”	304
A „szanáló” főpolgármester	191
A termelői bormérések újból szabályozandók! ..	223
Az eredményes iparvédelmi munka útja	303
Az iparoskongresszus Kecskeméten	245
Az Országos Szövetségünk új szervezete és feladatai	325
Ipartestületünk előljáróságának a borraivalókérésben hozott határozata végrehajtása	205
Megnyilatkozott a Szőlősgazdák Egyesülete a termelői kimérések ügyében!	270
Ne oszlassuk föl dicsőmultú Országos Szövetségünket!	90
Országos Szövetségünk közgyűlése	75
Országos Szövetségünk ügyében	207
OTI-adások — vigyázat! !	23
Sipőcz Jenő Budapest új főpolgármestere	377
Taggyűlésünk elé	377
Újra össze kell hívni az Országos Szövetség közgyűlését	197

SZAKIRODALOM.

Idegenforgalmi gazdasági politika (dr. Czenner Jenő könyve.) Ismerteti: <i>dr. Farkasfalvi Lajos</i> ..	292
<i>Szabó Béla:</i> A gyümölcs- és konyhakerti növények feldolgozása. Ismerteti <i>Magyar Gyula</i>	367
Ungarische Kochrepte von Karl Gundel	333

HIVATALOS ÜGYEK.

A baleseti kiadványoknak felelőssége	406
A borfogyasztási adóhátralékokra is megadják a 60 havi részletfizetési kedvezményt	113
A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete 1934. évi költségelőirányzata	68
A budapesti kereskedelmi és iparkamara állásfoglalása a kontárügyben	198
A buffet-üzlet megjelölése	97
Adó nemfizetése az iparüzés joga szempontjából ..	184
A direkt termőszőlőből előállított borpárlatot borpárlásra fölhasználni nem szabad	406
A fakultatív borraivalót	231
A fedezetnélküli kisipari hitel	146
A fogadóipar jogosulatlan gyakorlásának nem tekinthető a magánlakás egyes szobáinak időnkénti kiadása	279
A folyó évi költségvetésünk jóváhagyása	145
A hadigondozottak az ipari vállalatoknál biztosított alkalmaztatási kedvezményeiről	200
A háztartásban is alkalmazott vendéglői szakácsnő illetménye	295

A hentesek és a cukrászok kontársága	27
A hivatásos zenészek működési engedélye sürgősen kicserélendő	165
A jarda foglalkozási díjhátralékokra vonatkozó rendelkezés	132
A katonai szolgálatba vonult egyének segedi gyakorlatára	263
A kereskedelmi és iparkamarai illeték kulcsát ..	216
A kereskedelmi miniszter megszigorítja az ipari szakvizsgálatokat	183
A kereskedelmi miniszter megszigorította az ipari szakvizsgálatokat	247
Aki önkényesen helyezi át italmérési engedélyét, attól azt elvonják	293, 318
A ki- és belépések bejelentése	295
A kisipari hitelekéről	385
A kiegészítő szabadságot helyettesítő alkalmazottak bejelentendők az OTI-ba, a szabadságosokat pedig nem tanácsos kijelenteni	215
A közvetlen magyar-amerikai rádióösszeköttetés igénybevételének ajánlása	232
A külföldön végzett szakkavagó munka az ipari képzés szempontjából	41
A magyar gyümölcs propagandája	295
Angliával öt hónapra megszűnt a vízumkényszer ..	145
A női zenekarok alkalmazásának feltételei	371
A palackozott tokaji aszúboroknak származási bizonyítvány nélkül való forgalombahozatala ..	279
A penziószerű ellátás	279
A segéddel dolgozó iparosok adóztatása	278
A szakképzettség megszerzése saját üzemben	42
A szállodai bérszolga illetménykövetelése	335
A személyzet keresetiadója	9
A személyzet ezévből érvényes fizetése, keresetiadója, OTI osztályozása, a természetben adott járandóságok pénzbeli egyenértéke és az italmérési illeték	8
A tanonctartás jogának megvonását büntető ítélet keretében nem lehet kilátásba helyezni	386
A taxibilliárdasztalok vigalmiadója	406
A termelői kimérések ha fröccsöt adnak — jogtalan iparüzést követnek el	146, 183
Augusztus 19-én és 20-án tilos égetett szeszesített árusítani	261
A valóságnak meg nem felelő cégjelzés használata miatt az eljárás a kir. bíróság hatáskörébe tartozik	279
A vendéglők záróameghosszabbítási engedélye ..	41
Ásványvízkereskedő részéről ásványvízre megrendelésgyűjtés	355
Az árgondnok iparüzési joga	385
Az alkalmazottak be- és kilépése 8 napon belül bejelentendő	41
Az angol vízumentesség kedvező hatásai	295
Az automata asztali billiárdjáték — vigalmiadóköteles	98
Az együttesen kezelt közadóhátralékokra adandó kedvezmény végrehajtási utasítása	26
Az elkobzott idegen felirású szikvízes palackok sorsa	406
Az illetékügy rendezése	278
Az illetékek ügyében legközelebb megjelenik a pénzügyminiszter rendelete	248
Az Ipartestület 1933. évi elszámolása	67
Az ipartestületek a főváros ipari ügyosztályának önállóságáért	215
Az iparüzlet öröklése	262
Az iparüzés abban hagyása	279
Az Ipek olcsó üdülőhelye Hévízen	132
Az italmérési engedély megszerzése	385
Az OTI amnesztiarendelvényének végrehajtási utasítása	40
Az OTI tartozások késedelmi pótlékát csökkentették	232
Az OTI-hátralékok fizetésére adható kedvezményekről	7
Az OTI tévedések és mulasztások	371
Az üzletáthelyezés illetéke Budapesten	247
Büntetés végrehajtásának felfüggesztése az engedélyhez kötött iparokban megkívánt megbízási hatóság szempontjából	146
December 1-én életbelép a szikvízadó	370
Elnökünk újévi köszöntése	26
Előljárásunk határozata a borra való kérdésben ..	164
Előljárásunk ülése 30, 94, 131, 165, 214, 231, 262, 294, 334,	368

Gyümölcsleiből készült italnak meg nem felelő elnevezés miatt forgalombahozatala	386
Hitelintézkedés helyett nyert iparigazgató ..	386
Helyiséget változtatott az Országos Magyar Zenész Szövetség	248
Indokolás az 1934. évi költségvetéshez	60
Ipartestületünk XIII. évi rendes közgyűlése	76
Ipartestületi tagjainknak szanatoriumi biztosítása jegyzekre, számkönyvekre a megszabott okmánybélyeg ragasztando	216
Jelentes a Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestületének 1933. évi évi	56
Kedvezmények a közadóhátralékok fizetésére ..	7
Köresmarosiparnak és kizoziparnak egyidejű üzese	132
Köresmarosiparnak és kizoziparnak egyidejű üzese	183
Magyar Szállodások és Vendéglősök Országos Szövetsége ezévi közgyűlése 68, 112, ..	316
Magyar vendéglős is pályázhat az olasz levante vásár vendéglőjére	216
Malosik Ferenc: A jegyzőválasztást a polgármester megsemmisítette	318
Meghalt iparos iparának bejelentés nélkül folytatása	41
Megindult a kisipari és kiskereskedelmi hitelakció OTI tanácsadó-szolgálatot szerveztünk az ipartestületünkben	7
Pályaudvari vendéglő — monopóliumszerű iparág ..	98
Penzióiparról a vendéglősiparra való áttérés	82
Reszegeskedés meggatolása az italmérési üzletekben ..	82
Taggyűlésünk	400
Tanoncnak a tanoncszerződés felbontása nélkül más munkáltatónál való elhelyezése nem kihagyás	248
Tanonszerződés nélkül eltöltött időnek a tanviszonyba való beszámítása	133
Tönkremenés, halál esetén kerhető adótörlesztés	94
Szállodai és vendéglői üzletvezető szolgálati jogviszonya	200
Szakiskolánk telefonszámát kapott	164
Szent István hetében a fővárosi vendéglők záróóraja reggel 4 óra	261
Szerzői jogbitorlás, Köresma üzembentartójának felelősége	200
Szódabikarbonát csak adagolva és külön-külön csomagolva szabad felszolgálni	41
Ürmösbornak a készítő nevére való utalás nélkül forgalombahozatala; sűrített mustnak borjavítás céljából engedély nélkül beszerzése; az előírt alkoholtartalommal nem bíró ürmösbornak forgalombahozatala	354
Üzemi balesetek bejelentésének elmulasztása	406
Üzletátvételkor az OTI írásbeli nyilatkozatot kell kérni	406
Választmányi ülés a VII. kerületben	248
Vidéki vendéglőszakiskolák	27
VIII. és IX. kerületi taggyűlés	133

SZALLODAI ÉLET.

Tatarozási hitel	184
------------------------	-----

ADÓKÖZÖSSÉG.

Adóközösségünk VII. rendes közgyűlése	114
---	-----

SZAKOKTATÁS.

Csokonai Vitéz Mihály: Nyugalomba vonult Mojzer Ferenc, a vendéglős „ABC” írója	213
dr. Kr. I.: A szakiskola nevelő munkája és üzemeink érdeke	24
dr. Kritsfalussy István: A francia követség könyvajándéka szakiskoláinknak	93
A szakiskolai beiratások rendje	277
A szakiskolánk évről-évre vizsgálata	198
A tanoncok mulasztása	353
Az ipari tanoneoktatás ünnepe	211
Iparostanoncnak az iskolába be nem iratása	354
Képzés a francia szállodai szakmában	198
Ötvenéves a magyar tanoneoktatás	92
Tábori Kornél: A szállodás regénye	111

Tanonekiállítás az Iparearnokban	198
Szakiskolánk évzáró vizsgálatá	212

HIREK, KÖZLEMÉNYEK.

A borcsempészek ellenőrzése a város jövedelmét emeli!	264
A bortermelők között is terjed a józan felfogás ..	149
A borralaló-rendszert akarják megszüntetni	120
A budapesti ipari és kereskedelmi kamara	372
A Fővárosi Serfőző Rt. mérlege	85
A Gázművek gyakorlati bemutatóelőadása szakiskolánkban	84
A Genfi Szövetség aggsági segélye	13
A gyárak detailban való árusítása	250
A játékkártyák ismételt lebélyegzése	372
A „Jóbarátok“ asztaltársasága a gyóni szüreten ..	321
A Jóbarátok társaságának közgyűlése	99
A kartársi összetartozandóságot	166
A kereskedelemügyi miniszter kitüntetése	249
A kisipari hitelkezió jelenlegi állása	250
A klubok „olesó“ menüje	85
A költségvetési vita	120
A kőbányai vendéglősök jégellátása	150
A magyar idegenforgalom fejlődési lehetőségei ..	297
A posta-világkongresszus és az idegenforgalom ..	119
„Apró segélynyújtás“	321
A sörfogyasztás újabb ijesztő visszaesése	29
A szakiskolába nem járó és 21. évét be nem töltött alkalmazottaink leventekötelesek	13
A Szállodás és Vendéglős Est	117
A szállodaszanalási akcióról	187
Asztaltársaságok csak jóváhagyott alapszabályok alapján működhetnek	11
A „szérumos“ hús árusítása	339
A tatabányai nagyhalászat	372
A téli étkezés higiéniaja	45
A városházi étkező	299
A városházi étkező a kamara teljes ülésén	233
A városi beadványokra nem kell ezentúl városi Vendéglősök Beszerző Csoportja Rt.	201
A Vendéglősök és Koresmárosok Temetkezési Egyesülete	13, 44, 45, 69
bélyegget tenni	46
A vendéglátás művészete	148
Ásványvíz és fürdőadó	202
Az állami pincegazdaság borbemutatója	167
Az elnökválasztó közgyűlés epilógusa	99
Az idei Nemzetközi Vásár	118
Az iparosság nyugdíjbiztosítása	11, 29, 44, 100
Az IPOK II-ik évi közgyűlése	336
Az ital-szesz ára	409
Az Országos Kézműves Testület közgyűlését	281
Az orvosok miért tarthatnak diétás konyhát?	337
Az 1934. évi jövedelem-, vagyon- és általános kereseti adó	281
Babarczy István báró tanácsnokhelyettes	120
Besúritett mustot csak előzetes bejelentés után szabad a bor feljavításához adni	13
Bevilaqua-Borsody Béla dr.: Hogyan kínáljunk az angoloknak és a franciáknak édes vagy savanykás bort?	201
Bevilaqua-Borsody Béla dr.: Kadarka vagy kádár? — A „füty“	232, 233
Bevilaqua-Borsody-Béla dr.: Hideg falatozó és poharazó a vendéglőkben	117
Bevilaqua-Borsody Béla dr.: A vendégfogadások címerének kérdése	249
Bevilaqua-Borsody Béla dr.: A Viziváros idegenforgalmi jelentősége és a Tabán lebontása	99
Bistosítsuk magunkat!	355
Borkezelési tanfolyam	45
Borkereskedők közgyűlése	134
Borvendég Ferenc	387
Budapesti vendéglősök kirándulása Budafokra ..	150
Bürokrácia! óh!	134
(Cz.) „Réka királyné gyöngye“	69
Disznótörös vacsoraverseny 11, 31, 43, 83, 133, 148, 166	166
Érdeklépviseleti rendszer és a magyar iparosság ..	148
Felozslatták a szikvízkartellt	85
II. Rákóczi Ferenc szobrára	296, 321, 374
Ki felelős a tönkrement vendéglőért?	168
Kirándulás a péceli Otthonba	264, 280
Klein János kartársunk	13
Kocsonyakiállítás a Vigadóban	373, 388
Korszerű üzemvezetés tanfolyama	356

Külföldi vonatjárás Budapesten	408
Külön kontár-bíróságot szerveznek Budapesten ..	120
László József ezüstlakodalma	387
Magyarország szállodái	12
Magyar érzést magyar név fejezi ki legjobban ..	217
Malosik Ferenc: Egy ötvenéves jubileumra	216
Marencich Ottó osztrák kitüntetése	407
Meghalt az utolsó csárdásné	408
Mesterszakácsaink Frankfurtban	320
Mi ujság a borpiacon? 30, 101, 151, 169, 186, 203, 219, 229, 338, 357, 373, ..	251, 409
Mi történjék a koresmárosiparral?	249
Milyen volt az ókori sör?	298
Milyen üzleti könyvre kell előzetesen bélyeg? ..	235
Mojzer Ferenc búcsúztatása	233
Móricz Zsigmond: Disznótör	27
M. F.: Egy születésnapra	250
Naptárreform	234
Neigerék libatoros vacsorája	84
Nyugdíjegyület	45, 46, 169, 265
Otthon 31, 45, 121, 135, 169, 187, 203, 219, 235, 251, 266, 282, 299, 374, ..	390
Román Ferenc: A vendéglősipar és a stílus	133
Rendezzünk Balatoni ünnepeket!	297
Reviziós zászlócskákat	299
Snapszli-verseny	265
Szakácsaink a Nemzetközi Vásáron	149
Szállodás és vendéglős júniális	186, 218
Szüreti események, árak	320
Tábori Kornél: Láthatatlan szállóértékek	280
Tartozéka-e a sörnek a jég vagy nem?	100
Tőkés Géza: A régi jó időkből!	264
Tőkés Géza: A tervgazdálkodás és a vendéglősök ..	99
Tőkés Géza: Iparunk a gyümölcskiállításon	336
Ujfajta kétszersültek	187
Üzleteladásnál a forgalom nagyítása — esalás ..	298
Vendéglő egy óriási hordóban	265
Vendéglői alkalmazottak külföldi eserealkalmazása	265
Ven-Ko-Ká	31, 43, 99
Vétlen károkozás	119
Visegrádi hajókirándulás	218, 251

VIDÉKI HIREK.

<i>Baja.</i>	
A bajai borcsempészes	337
<i>Debrecen.</i>	
A debreceni vendéglősbal	121
Debrecenben nem szabad a koresmákban kártyázni ..	121
A „Debreceni Hét“	168
<i>Kaposvár.</i>	
A somogyi vendéglősök közgyűlése	337
<i>Kecskemét.</i>	
Kecskeméten felemelték a szikvíz árát	85
A kecskeméti „Hírös hét“	235
Országos Iparoskongresszus Kecskeméten	235
<i>Miskolc.</i>	
A miskolci vendéglősök közgyűlése	119
Magyar magaslati üdülőhely a Kékestetőn	218
<i>Nyíregyháza.</i>	
A nyíregyházi szállodások és vendéglősök közgyűlése	186
<i>Pécs.</i>	
A pécsi vendéglátóipar ünnepe	265
Fényesen sikerült a pécsi vendéglősök jubilaris kerti mulatsága	281
<i>Sopron.</i>	
A esornai járás vendéglőseinek közgyűlése	167
<i>Szeged.</i>	
A szegedi vendéglátóiparosok mozgalma	28
A szegedi vendéglősök a hajnali nyitásra	409
A szegedi vendéglősök a további engedélyek kiadásának beszüntetését kérik	31
Iparos-nagygyűlés Szegeden	150
Szeged város hatósága segélyt kér a kormánytól diákszálló berendezésére	320

<i>Szombathely.</i>	
A szombathelyi vendéglősök közgyűlése	134
A vas megyei vendéglősök közgyűlése	234, 265
A sárvári vendéglősök kikapcsolák a rádiót	409

BALATON.

A Balatoni Szállodások és Penziótulajdonosok Egyesülete	83
A Balatoni Szövetség vendéglátóipari szakosztálya megalakult	117
A Balatoni Szállodások és Penziótulajdonosok Gazdasági Szövetkezete	147
A balatoni idény kitűnőnek ígérkezik	148
A balatoni vendéglátóipar kongresszusa	319
A balatoni szállodások, penziósok és vendéglősök adóközössége	43, 83, 165
A közüzemjellegű üdülőházak	82
A cseh korona devalválásának	83
Lesz-e vendég?	185
Prospektust kérünk	166
Sándor Imre: Kapcsolat Budapest idegenforgalma és a Balaton között	42
Vigyázat a propagandaakkciókkal szemben!	116

KÜLFÖLDI HÍREK.

<i>Ausztria.</i>	
A bécsi vendéglősök a kiránduló-vonatok ellen ..	168
A bécsi szakoktatás tanulmányozása	408
A söradó reformja Ausztriában	203
A szállodásipar helyzete	407
Az osztrák kormány csökkentette a vendéglősök italmérési illetékét	31
Az osztrák szállodák hatósági ármegállapítást kérnek	69/a
Az osztrák szállodai minimális szobaárak	150
Az osztrák szállodaszanalási akció befejezés előtt áll	234
Az osztrák szállodaszanalási törvény megváltoztatása	357
Az új osztrák ipari novella és a vendéglősipar ..	134
(Cz.) Az osztrák szállodaszanalási akció legújabb hírei	44, 101, 119, 169
(Cz.) Megkezdődött az osztrák szállodaszanalási akció	30
(Cz.) Új tervezet az osztrák szállodások megsegítésére	372
Bécsi vendéglősök a kereskedelmi miniszternél ..	234
Idegenforgalmi kutatóintézet Bécsben	203
Megalakult az Osztrák Vendéglátóipar Országos Szövetsége	203
Új adótervezet a bécsi vendéglősök érdekében	119
Újabb hírek a szállodaszanalási akcióról	299

Anglia.

Autószálloda Londonban	298
Az angol szabók a pincérfrakk ellen	409
Európa legnagyobb szállodája	45
Érdekes felirat egy előkelő angol szálloda éttermében	234
Sajátságos italmérési rendelkezések Londonban ..	118
Szállodavédelmi törvénytervezet Angliában	46

Amerika.

A forgalmiadó Newyorkban	338
A világ legnagyobb étterme nyílik meg Newyorkban	339
Az amerikai szállodaipar	169
(Cz.) Új szállodatörvény az Egyesült-Államokban	84
Kik kapnak italmérési engedélyt Amerikában?	46
Nemzetközi Szállodásközpont ülése Newyorkban ..	357
Orvosi klinikák az amerikai szállodákban	337
Szállodai személyzet különös kiképzése	338

Turista otthonok, mint a szállodák károkozói	339
Újfajta táncparkett egy amerikai szállodában	389

Csehszlovákia.

A magyar konyha dícsérete Prágában	217
A szállodásipar helyzete	407
A vendéglősipar helyzete a csehszlovák köztársaság területén	45
Csehszlovákiában harc tört ki a vendéglősök és a sörgyárak között	69/a
Önálló idegenforgalmi minisztériumot kérnek a csehszlovák szállodások és vendéglősök	298

Franciaország.

(Cz.) A francia szállodásipar válsága	298
Őszi gasztronómia Párisban	388

Jugoszlávia.

A szerb szállodások moratóriumot és adóelengedést kérnek	100
--	-----

Németország.

A szállodások közgyűlése Berlinben	297
A szállodásipar helyzete	407
Az Aschinger-konzern nehézségei	169
Az 1700 éves bor	203
Bajorországban vizsgáztatják a pincérnöket	298
Idegenforgalmi iskolai kurzus Németországban ..	168
Javulás a berlini nagyszállodák üzemeiben	409
Korlátozzák az új engedélyek kiadását Németországban	355
Németországban szakmai mestervizsga kötelező ..	234
Németországban megkönnyítették a Svájcba való beutazást	31
Németország és Belgium személyzetkicserelő egyezménye	389
Poroszországban mozgalom indult meg a női pincérek ellen	101
Sörmúzeum Pilsenben	119
Szállodai árszabályozás Németországban	389
Utazási kedvezmény a német vasutakon	151

Olaszország.

Olaszországban korlátozzák a szállodai portások hatáskörét	45
Az olasz „népvonatok” fokozódó eredményei	338
Magasabb turista kurzusok Itáliában	390
Roncegno fürdőt állami kezelésbe vették	339
Szállodai szaktanfolyam Meránban	339
Szobaárak ellenőrzése Itáliában	390

Románia.

Az erdélyi pincérmunkásság képesítéshezkötetése ..	409
--	-----

Svájc.

A svájci idegenforgalomról	150
A svájci szállodák forgalmának hanyatlása	281
Basel idegenforgalma	101
(Cz.) A svájci szállodásokat is segíti a kormány ..	69
(Cz.) A szállodaszanalási akció Svájcban	149
Előadások a svájci szállodások részére	168
Svájci szállodásgyűlés	356

ORSZÁGOS SZÖVETSÉG.

Akik útbaállnak	352
A záróraproblémák	383

KRÓNKA.

Mazsary Béla dr.: Mi volt száz évvel ezelőtt Pesten	228
---	-----



Adóközösségünk tagjaihoz!

I.

Értesítjük tagjainkat, akik adóközösségünk 1934. január 1-én kezdődő hetedik évében tagoknak megmaradtak, azoknak az új tagsági levelüket december hó 30-án ajánlott levélben megküldöttük. E tagsági levél egy évig megőrzendő!

Tehát mindazok, akik tőlünk az előbb jelzett időben tagsági levelet nem kaptak, január 1-étől nem tagjai adóközösségünknek.

A kihagyott tagoknak december hó folyamán kihagyásukról küldtünk ugyan értesítést, mindamellettt itt is fölhevjuk figyelmüket, hogy aki nem maradt az adóközösség tagja,

1. jelentkezni tartozik az illetékes forgalmiadóhivatalnál;
2. forgalmiadójukat tételes följegyzés alapján naponta bélyegekben tartoznak leróni;
3. amely üzletnek fényűzési minősítése volt, annak ezen minősítése január 1-ével felujul, tehát fényűzési adózásuk végett az illetékes adófelügyelőségél jelentkezzenek.
4. Saját készítésű cukrászsüteményeik után 4.5%-os cukrászváltságot fizetnek.
5. Aki mindezeket elmulasztja, súlyos bírságolásnak teszi ki magát.

II.

Közöljük tagjainkkal, hogy az 1934. évi új általányösszegegről január hó végén ugyancsak ajánlott levélben küldünk értesítést.

III.

Minthogy tagjaink általányukat utólag fizetik, mind a megmaradt, mind a kihagyott tagok december havára eső általányukat 1934. évi január 5-éig befizetni tartoznak.

A kihagyott tagok ellen, amennyiben forgalmiadótartozásuk addig még fönnáll, január hó közepén sürgős végrehajtást leszünk kénytelenek a székesfővárosi pénzügyigazgatóságtól kérni.

Budapest, 1933 december 30-án.

BALLAI KÁROLY,
titkár.

HOLUB REZSŐ,
elnök.

BORKERESKEDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Vezérigazgató: **Klaber Miksa**

Pincészet:
BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM
Telefon: 69-6-98

Városi iroda:
BUDAPEST, V. ARANY JÁNOS U. 10
Telefon: 14-2-62.

Borközraktár és Borértékesítő Részvénytársaság

Petőfi út 10—12.

Budafok

Telefon: A. 69-8-01.

Az évfordulóra.

Irta: **Malosik Ferenc**, elnök.

NEMCSAK ÁLTALÁNOS SZOKASBÓL, hanem őszinte szívből és kartársi szeretetből az évforduló alkalmából boldog, boldogabb, szerencsésebb és gyümölcsözőbb újesztendőt kívánok tagjaink összeségének: kartársaimnak, családjaiknak, nehéz időkben mind súlyosabb terheket viselő feleségeiknek! Ezt nemcsak kötelességből, nemcsak illendőségből teszem, hanem — ismétlem — abból a szeretetből és nagyrabecsülésből folyóan, amellyel iparom és annak művelői iránt mindenkor viseltettem.

Azok közé a szerencsés emberek közzé sorozhatom magamat, akik hivatásukat, mint kenyeretadó pályát, nemcsak kényszerűségből folytatják, hanem kedvteléssel. Ebből folyóan következik, hogy iparunkat érő örömei (sajnos, ez kevés van!) bánatai (sajnos, ebből sok van!) iránt fokozottabb érzékenységgel bírok.

Főtörekvésem az, hogy elnöktársaimmal és előljáróságunk tagjaival és munkatársaimmal a bajokat kisebbsítsük, hogy iparunkat újból virágzásnak indíthassuk.

Ha iparunk helyzetét csak felületesen is vesszük szemügyre, látjuk annak sanyarú helyzetét. Ez a sorvadó helyzet önkéntelenül is a mi szerencsétlen kis országunk helyzetét juttatja eszünkbe. Bocsánat a merész hasonlatért, de annyira szomorú ipari helyzetünk, hogy megfelelőbb hasonlatot nem találtam.

Iparunkat, akárcsak országunkat, saját neveltjei osztották szét maguk között. Egyik csoport a főzést, a másik az italmérést minden történeti hagyomány, jog és szokás ellenére üzik.

Mi a teendő?

Országunk integritását, épségét békés revízió útján kívánjuk elérni és ha a jelekből következtetni lehet, a revízió megindult, azt meg is érjük.

Iparunk épségének visszaállítása nincs ilyen szerencsés fejlődési fokon. El tekintetben sok munka vár még ránk.

A régi közönyt és nemtörődömséget, amely ősi jellemvonásunk, ideje, hogy eltávoztassuk magunktól! Komolyan és odaadóan törődjünk a magunk és kartársaink bajával, mert az a szennyes áradat — a kontárság — amely bennünket körülvesz, egyre fokozottabb mértékben kísérli meg törvényben biztosított védőgátaink áttörését. Azon az előkelő, fölényes állásponton, mint hajdanában mi, vendéglátó iparosok sokszor voltunk, a jövőben nem lehetünk. Ne is tegyünk úgy, mint boldog időkben a csabaiak tették, akik a nagy árvíz idején arra a hirre, hogy a gyulaiak áttörik a gátat, azzal feleltek, ha áttörik,

majd be fogják tömni sonkával.

Sajnos, nekünk már kenyérre való is alig jut!

Mit kell hát tennünk? Ugyanazt, ami országunk érdekében történt. Barátokat kell keresnünk, akik ügyünket pártfogásukba veszik és annak rendezését tekintélyükkel és befolyásukkal előbbre viszik. Annyit máris sikerült elérnünk, hogy a sajtó rokonszenvét megnyertük. Bár ez nagy eredmény, de nem elég. Meg kell még sokat nyernünk: hatóságokat, a törvényhozás tagjait.

Minden szállodás és vendéglős kartársunk használja fel összeköttetéseit, mert minél nagyobb azok tábora, akik segítségünkre lehetnek, annál előbb érünk célt.

Az elvesztett paradicsomot nem könnyű visszaszerezni. Évtized hibáit, mulasztásait jóvátenni egy pár hónap leforgása alatt lehetetlen. Csodatevészeket nem ígértünk, kuruzslással komoly eredményt elérni nem lehet s nem hiszünk bennük, nem is érünk célt általuk! Rosszul felépített perirattal pert megnyerni nem lehet. Jól felépített perirat már félig nyert ügyet jelent.

Mi nem kapzsiságból, nem kenyéririgységből akarjuk iparunk épségét visszaszerezni. Ne nézzen bennünket senki izgága, összeférhetetlen természetű embereknek. Mi nem kívánunk egyebet, mint olyan helyzetet, amely részünkre lehetővé teszi, hogy iparunkat idegenforgalmi és államgazdasági jelentőségéhez képest zavartalanul folytathassuk, ami által nem csak a tisztas polgárhoz illő megélhetésünket biztosítjuk magunknak, hanem mint régen, a jövőben is istápjá lehessünk minden hazafias magyar törekvésnek, művészetnek, irodalomnak és a szociális segítség munkájában az eddiginél nagyobb mértékben részt vehessünk!

Erős a bizodalomam, hogy mindnyájunk egyértelmű összefogásával helyzetünkön segíteni fogunk tudni. Ezért bizalommal megismétlem jelmondatunkat: *a tagokért a tagokkal* akarunk ezután is dolgozni.

Ugy legyen!

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R.-T.

*

Budapest, Központi Vásárcsarnok. Tel.: A. 854-48

FIÓKÜZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: A. 816-79.

VII., Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84.

IRODA: VIII., Horánszky utca 19. I. em. Tel.: J. 335-39.

SINKO A. Budapest, VI, Dessewffy uca 33. Telefon: 17-7-23.

Készít: cégtáblafestést, szobafestést, tapétázást, mázolás
Tapétták, rosetták, díszlecek nagyraktára
A fenti munkálatokat a cég saját kebelében készíti.

Az alkalmazottak kereseti adója általányozható. Bővebbet az előljáráságon.

LUKÁCS JENŐ cukrász

villanverőre berendezett üzemében minden időben állandóan friss

GESZTENYEPIRÉ

a legjutányosabb napi árban kapható. Telefonrendelést percek alatt szállítok!

Telefon: 86-5-46. — IX., Ráday u. 25. — Vidéki rendelések utánvétellel azonnal szállíthatnak.

A „Vadászkürt”.

Irta: Marencich Ottó,

a Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete szállodai szakosztályának elnöke.

A MAGYAR KIRÁLYI MINISZTERIUM két rendelettel igyekezett a karácsony ünnepi hangulatát biztosítani. Majdnem amnesztiával: öt éves haladékkal örvendeztette meg az adóhátralékosokat. A kilakoltatásokat december 20-tól január 7-ig tilalmazta, amivel a hajlékot óvta. A régi évnak nyugodt befejezést, az úinak békés kezdetet kívánt biztosítani. Az intenció félreérthetetlen.

Erre a nyugalmi időre vártak a Vadászkürt bérlői is. Amióta néhai Kommer Ferenc elhatározta volt, hogy az ósdi Vadászkürtöt az idegenforgalom szolgálatára alkalmassá teszi, árnyékává szegődött a gond és a küzdelem, amely sűrűn kísérte. Ez lett része örökösöknek, a bérletben utódainak is.

A minisztérium rendeletével nyilván a küzködő inaron kívánt segíteni, az inarost kívánta védeni, erősíteni. Ez az intenció azonban sajnos, a Vadászkürtnél nem valósult meg. Sőt! A rendelet csak siettetta a bérlő gazdasági romlását. Nyilván „a kiméleti idő” megelőzése volt, hogy két nappal a tilalom életbeléptetése előtt hajtatták végre az ingatlan tulajdonosok a kilakoltatást.

Sajnos, az adókedvezmény is elkésett. Az ingatlan tulajdonosok vagy nem győzték bevárni, vagy ezt is meőkivánták előzni. A sajtónyilatkozatok szerint az adóhátralékok késztették őket elsősorban a kilakoltatások foganatosítására. Az adókedvezményrendelet után erre már hivatkozni nem lehet. A jelen esetben a bérleti szerződés konstrukciója folytán az adókedvezményt teljes mértékben csak az ingatlan tulajdonosai élvezhetik.

A rendeletek intenciójának ellenkezője történt: még karácsony előtt kilakoltatták a bérlőt és nagyértékű adókedvezményhez jutnak a kilakoltatók.

Ezzel a kilakoltatással több mint félmillió pen-

gő értékű beruházás vesz el, amely összeget a bérlő, a hitelezők és a kezesek vesztik el. Mindez megtérítés nélkül kerül az ingatlan tulajdonosok birtokába. Ez elriasztólag hat a beruházási kedvre, miért is közérdek kívánja, hogy ennek az esetnek sérelmei orvosoltassanak.

A Vadászkürt bérlőinek válságát elsősorban a szállodai hitelkérdés rendezetlensége okozta. Szálloda-modernizálást követelni idegenforgalmi politikából hosszúlejáratú szállodai hitel biztosítása nélkül csak válságra vezethet. A szállodai hitel intézményes szervezése egyben a beruházások szakszerű elbírálásával is jár, ami a rendelkezésre álló tőkék gazdaságos felhasználását biztosítja. Amíg ilyen hitelintézmény létesül legalább a beruházások sorsát szükséges intézményesen biztosítani.

Néhai Kommer Ferenc több mint félmillió pengőt ruházott a bérleménybe. A devizazárlat felborította számításait. Az első nehézségek napjai a kartársi együttérzés szép példáját mutatták. A hitelezőkkel való megegyezést a barátok, kartársak közel negyedmillió pengős kezességvállalása tette lehetővé. A kartársi együttérzésnek ez a megnyilatkozása, amely az önhibáján kívül bajbajutott versenytáron segített.

Kommer Ferenc halálával a hagyaték esődbe került. A hitelezők és kezesek, hogy az örökösöknek, Kommer Ferenc leányának és vejének, Klemm Lászlónak a esőd megszüntetését lehetővé tegyék,

Takarék- asztaltársaságok

(Spóregyletek) részére szükséges könyvek, főkönyv, napló, pénztárellenőrző, pénztárkönyv, nyugtakönyv, legolcsóbban kapható

Steinitz Gábor papíráruházában,

V, Lipót körút 22. Telefon 25-2-11. Csáky ucca és Visegrádi ucca között. A 3, 55, 4, 5, 49, A, B, C, I stb. villamosmegállókkal mellett.

FIGYELEM!

Nálam a tagsági könyvek a legfinomabb famentes papírból készülnek darabonként 4 fillér, főkönyv erős vászonhátú kötésben 2.40, napló erős vászonhátú kötésben 1.70, pénztárellenőrző 1.50, pénztárkönyv —.38, nyugtakönyv —.48 fillér.

Amely asztaltársaság nálam vásárolja a takarékegyleti könyveket, ez esetben két naptárt, 1 darab előjegyzési, 1 drb falinaptárt díjmentesen adok.



SZENT ISTVÁN CSALÁDI SÖR

1 1/2 literes zárt palackokban

a
KÖBÁNYAI POLGÁRI
SERFÖZDE

gyártmánya.

Steiner D. Dezső

bornagykereskedő. Az elismert legkiválóbb minőségek pincészete

Városi iroda és raktár: **VII, Thököly út 44.** (Aréna út sarok)Telefon: **34-2-19.**Alapítási év **1910.**

belementek olyan, az új bérleti szerződéssel kapcsolatos megoldásba, melynek végeredményeképpen: az ingatlan tulajdonosok az ósdi Vadászkiirt csupasz épülete helyett birtokába jutottak az átalakított, hideg-meleg folyóvizes, fürdőszobákkal ellátott, központi fűtéses, fényjelzéses, stb. stb. szóval teljesen modernizált szállodának és a teljesen átalakított és kibővített berendezésnek (amely ezelőtt a bérlő tulajdona volt) és mindezt aránylag jelentéktelen összegű költsönkezéssel és köztartozás terhelte.

A szanálási akciónak tehát veszesei csak a hitelezők, a kezesek és a bérlők voltak. Az idegenforgalommal kapcsolatos beruházásnak minden előnye az ingatlan tulajdonosok javára szolgált.

Ezek után mindenesetre kínos kérdésként tölül fel, mely okok indíthatták az ingatlan tulajdonosokat arra, hogy félreérthetetlen intencióval szembe szállva a kilakoltatást sürgősen végrehajtsák. Ezzel mintegy megelőzve az adókedvezmény által nyújtott szanálási lehetőséget és mérhetetlen kárt okozva a hitelezőknek, kezeseknek és a bérlőknek, akik áldozatkészségének köszönhető az épület és berendezés értékes modernizálása.

A méltányosság úgy kívánja, hogy ha az ingatlan tulajdonosok a köztartozások rendezésére igénybe veszik a miniszteri rendelet kedvezményeit, a bérlőkkel, a bérlő hitelezőjével és a kezesekkel is a miniszteri rendelet intencióinak megfelelőleg járjanak el.

A Vadászkiirt ügyét tehát nem tekinthetjük lezártnak, joggal feltehető, hogy hosszadalmas és bonyodalmas, az ipar nyugalma feldúló pereskedések helyett a kilakoltatás szomorú akkordját olyan egyezségi tárgyalások fejezik be, amelyek a beruházás költségeit viselő hitelezők, kezesek és bérlők igényeit is figyelembe veszik.

Ehhez kérjük a kormányzat segítségét.

Miniatűrök a vendéglőipar multjából.

I.

Kossuth Lajos szilveszteréjszakai puncsitala.
1848. december 31.

1848 SZILVESZTERÉRE feketére fordult a magyar szabadságharc ügye. Windisch-Graetz herceg császári serege Buda alatt állott, napok kérdése volt, mikor vonul be Pest-Budára. A honvédség Tinnye, Bicske, Mór, Nagytétény és Erd vonalán életre-halálra tartotta magát, hogy a Kossuth kormány és a Minisztériumok menekülését fedezze.

Az Országgyűlés és mindenki menekült. A rend-

kívüli hideg nagy havazással járt. A Szolnok, illetőleg Debrecen felé vezető országutak feketéltettek a menekülők szánjaitól és szekereitől. Kossuth Lajos és a minisztériumok Szilveszter éjszakáján indultak útnak. Befűtött „mozgony” — így nevezték a mozdonyt 1848-ban — várta az akkori kis „Indóház”-nál, mely Magyarország első vaspályája pályaudvara volt. Ez a mai Nyugati pályaudvar helyén állott, ott, ahol a körúti villamos a London Szálló előtt hurkot alkot. A vasútnak két vonalavolt: az egyik a Pest—Vác között, a másik a Pest—Szolnok között. Mindkét vonal a „Vaspálya Indóház”-ból indult. Sineik Rákospalota előtt váltak el.

Kossuth Lajos szánja féltizenkettőkor érkezett az Indóházhoz, mely tömve volt menekülőkkel. — Tömve volt az étterem és a kávéház is, melyeknek bérlője, Kratochvil János volt, a régi Vigadó és a városligeti Városerdei Kávéház bérlője. A kormányzó vonata éjjel után volt indulandó. A kormányzó gondolataiba merülve, magányosan járkált az étterem egy szabadon hagyott sarkában. Éjjélkor oda lépett hozzá a vendéglős egy tálcá párolgó puncsitalal. Kossuth Lajos és a miniszterek elfogadták a tiszteletadást. Kossuth poharát a veszélyben levő Haza boldogulására emelte és ürítette.

Egy félóra múlva elindult a vasút, de — szándékos nagy véletlen hibás váltóállítás következtében — Vácra indult, ahol már osztrák csapatok voltak. A mozdonyvezető mérnök csak Főth vonalán vette észre a bajt. Ha észre nem veszi, beleszalad az osztrák vonatába. Visszatolatott Palotáig, onnan a szolnoki vágányon ment tovább. Kossuth megmenekült a biztos bitófától. Ez a vonat vitte a szent koronát is. Kossuthnak Debrecenbe való érkezésével kezdődik az 1849-i országgyűlés debreceni korszaka.

Illő volna, ha ezt a tényt emléktábla örökítené meg a pályaudvari étterem falán. Ez egyúttal egy derék, idegentől Pestre szaladt, itt lelkiileg magyarrá lett hazafias vendéglős emléke is lenne.

II.

Az újesztendei malac és egyéb vendéglős-szokások.

RÉGI PEST-BUDAI VENDÉGLŐI szokás a szerencsehozó malac és a kéményseprő megjelentezése a szilveszteri éttermekben. Az eredetileg vendéglői szokást újabban a kávéházak vették át. A malac a jólét, a bőség jelképe. A kéményseprő tulajdonképpen a régi időkben a Krampuszt jelentette, a szerencse forgandó kerekének ördögi vállalkozását. Ósrégi időkben farkaskörbe öltözött fiúk bortal

Borpalota Rt.

Budapest, VI. Király ucca 26. Telefonok: 14-0-44 és 18-4-6.

Ajánlja kiváló minőségű márkás fajborait palackozva és hordótételben

Forgalmát emeli, ha a Szekszárdi Pincészövetkezet kiváló borait méri! Rendelést felvesz és 5 litert már házhoz szállít: a termelői kimérés. Bpest, VIII. József u. 19. T. 3-0-63.

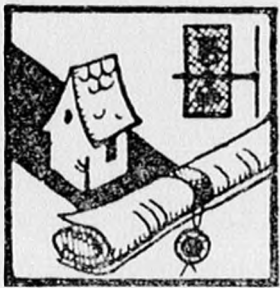
A repülőbizottsági igazolványok sürgősen kiváltandók!

ütögették meg újesztendő reggelén a nőket; ez gyermekáldást jelentett. A régi rómaiak e szokásából lett a későbbi ördögjelmezés, majd kéményseprős szokás. Falun a *Lucanapi Kotyolás* helyettesíti e szokást.

Ősrégi azújesztendei ajándék is. *Mátyás* királyt a céhek újesztendő napján felköszöntötték. A mai budapesti mészárosipartestület birtokában levő 1481-ből való budai mészároscéhlevél előírja, hogy a *céh adjon újévi ajándékot a budai városbírónak és a tanácsnak*. Egykorú naplók írják le, hogy Pesten már 1790 táján divatos volt a pincérek által adott újévi kis kalendáriumajándék. *Bethlen Elek* gróf naplója leírja, hogy 1792-ben hogy tett elébe a vendég-szolga egy kis naptárt.

A régi szilveszteri ital az angolos forró „Punch” volt. A szokás lassan kiment a divatból. A külföldiek még mindig ragaszkodnak a szilveszteri punchhoz. Érdekes, hogy a karácsonyfa szokása csak Németországban, Ausztriában és nálunk honos és alig száz esztendő. Külföldön a vendéglők kandallóiban — ahol ilyen van, tehát kis helyeken, ahol még nincs központi fűtés — nagy örömrivalgás mellett égetnek el egy szilveszteri tuskót, melyet még Szent Miklós napján ünnepélyesen félretettek. A vendéglős egy pohár puncsal járja végig az asztalokat és jót kíván vendégeinek.

Bevilaqua-Borsody Béla dr.



Hivatalos ügyek

OTI tanácsadó-szolgálatot szerveztünk az ipartestületünkben.

Értesítjük t. Tagtársainkat, hogy az OTI-val, MABI-val kapcsolatos sok panasz arra indított bennünket, hogy testületünk munkakörét „OTI-tanácsadó szolgálattal” bővítsük ki.

Ez a szolgálat januártól kezdődik és igénybevétele teljesen díjmentes.

A tanácsadás vonatkozik a munkásbiztosítás minden ágára, hátraléokra, részletfizetési kedvezményre, a ki- és bejelentésből, kivetésből származó differenciákra, általános fölvilágosításokra, sőt szükség esetén annak vezetője magánál az OTI hivatalaiban díjtalanul eljár, a vitás ügyeket el is intézi.

Ha tehát valakinek bármilyen konkrét panasa vagy elintézni valója van, bizalommal vegye igénybe OTI-tanácsadó szolgálatunkat, amelyet egy biztosítási szakember vezet.

A panaszok a törzsszám közlésével írásban is jelenthetők, egyébként minden hétfőn d. e. 11—1 óra között személyesen is átvétnek.

Az elnökség.

Hattyu gőzmosó és fehérnemű kölcsönző vállalat

Budapest, VII. Klauzál-u. 8. Telefon: J 38 5-58 és 38-5-59.
Az ország legnagyobb gőzmosó üzeme, legmodernebbül újonnan berendezve!
Legkíméletesebb mosási rendszer!

Menczer tisztító cég felelőséggel mindenféle ruháknak **fénytelenítését** egy évi jótállással vállal. Vidékre is szállít. Központ: Budapest, II., Zsigmond u. 18. Tel.: 52-0-42. Belvárosi fiók: IV., Váci ucca 36. (Duna uccai oldalon.)

Az OTI hátralékok fizetésére adható kedvezményekről.

A minisztériumnak múlt évi december hó 22-én kelt 16.500—1933. M. E. számú rendelete értelmében az a munkáltató, akinek az OTI javára az 1932. évi december hó 26-ától az 1933. évi december hó 31-éig terjedő időre, a MABI javára pedig az 1933. évi január hó 1-jétől az 1933. évi december hó 31-éig terjedő időre *betegségi, valamint öregségi, rokkantsági, özvegyeségi és árvasági biztosítási járulékok és baleseti biztosítási díjak címén előírt megterhelése egy-egy intézettel vonatkozásban a 250 pengőt nem haladja meg*, abban a kedvezményben részesül, hogy a betegségi, valamint az öregségi, rokkantsági, özvegyeségi és árvasági biztosítási (társadalombiztosítási) járulékokból és a baleseti biztosítási díjakból, úgyszintén ezeknek késedelmi pótlékaiból, végül a betegségi, valamint az öregségi, rokkantsági, özvegyeségi és árvasági biztosítással kapcsolatos munkáltatói megtérítésekből és perköltségekből származó és az 1933. évi december hó 31-én fennálló tartozását *külön kérelem előterjesztése nélkül késedelmi pótléktól mentesen egyenlő havi részletekben hatvan hónap alatt törlesztheti*, feltéve, hogy a folyó járulékok és díjak fizetésére vonatkozó kötelezettségének mindenkor szabályszerűen eleget tesz. Az első törlesztési részletet legkésőbb az 1934. évi február hó 28-áig, a későbbi részleteket pedig minden következő naptári hónap végéig kell megfizetni.

Az a munkáltató, akinek az 1933. évi december hó 26-ától, illetőleg az 1933. évi január hó 1-jétől az 1933. évi december hó 31-éig terjedő időre betegségi, valamint öregségi, rokkantsági, özvegyeségi és árvasági biztosítási (társadalombiztosítási) járulékok és baleseti biztosítási díjak címén egy-egy intézet javára *előírt megterhelése a 250 pengőt meghaladja*, az intézet — a munkáltató legkésőbb az 1934. évi január hó 31-éig *előterjesztett kérelmére* — indokolt esetben a mindenkor érvényes késedelmi pótlék mellett legfeljebb olyanmértvű kedvezményeket engedélyezhet, mint amilyeneket az előző bekezdés tartalmaz a 250 pengőt meg nem haladó járulék és díjelőírást felmutató munkáltató részére.

A kérelem tárgyában az intézet ügyvitele körében intézkedik.

Az intézkedés ellen felszólamlásnak van helye; a felszólamlás tárgyában az OTI kerületi választmánya, illetőleg a MABI elnöksége — minden további jogorvoslat kizárásával — határoz. Az első törlesztési részletet az intézkedés, illetőleg a határozat keltét követő naptári hónap végéig, a későbbi részletek pedig minden következő naptári hónap végéig kell megfizetni.

Kedvezmények a közadóhátralékok fizetésére.

A minisztériumnak m. évi december hó 22-én 16.400—1933. M. E. számú rendelete értelmében mindazok az adózók, akiknek az 1933. évi helyesbített együttesen kelt közadó előírása a *250 P-t nem haladja meg*, abban a kedvezményben részesülnek, hogy az 1933. évi december hó 31-én fennálló *adótartozásukat külön kérelem előterjesztése nélkül öt év alatt kamatmentesen törleszthetik* olyképpen azonban, hogy a folyó adóknak megfelelő összegben felül évenként a hátralékos tartozásra még a folyó adóknak legalább 25%-át kötelesek befizetni.

Azoknak az adózóknak, akiknél az 1933. évi helyesbített előírás összege a 250 P-t meghaladja, az adóhivatal, azoknak az adózóknak pedig, akiknél az 1933. évi helyesbített előírás szerint összege az 1000 P-t meghaladja, a pénzügyigazgatóság *indokolt esetben évi 6%-os késedelmi kamat mellett, legfeljebb olyanmértvű kedvezményeket engedélyezhet*, mint amilyent a szóban levő rendelet az előző bekezdésben a 250 P-nél kisebb adóval meg róttaknak biztosít.

Annál az adózónál, aki az előző bekezdés alapján részletfizetési kedvezményben részesült, az előző évről fennmaradt hátraléka után az év folyama alatt felszámított késedelmi kamatok 50%-át az év végén tőketartozás javára kell elszámolni, ha a hátralékos a fizetési kedvezmény feltételei értelmében, fizetési kötelezettségének eleget tett. A folyó adók után azok esedékes részleteinek késedelmes befizetése esetében felszámított késedelmi kamatok a fizetési adókedvezmény feltételei értelmében fizetendő összegekbe nem tudhatók be.

Az a hátralékos, aki az előző rendelkezések alapján engedélyezett fizetési kedvezmény feltételeinek nem tesz eleget és az elmaradt összegeket felszólítás ellenére nem pótolja, a részletfizetésre és a kamatkedvezményre való jogát elveszti és tőle az egész tartozást — a szabályszerű késedelmi kamatokkal együtt — azonnal be kell hajtani.

Megindult a kisipari és kiskereskedelmi hitelakció.

A kereskedelmi miniszter a kisipari és kiskereskedelmi hitelakció céljaira rendelkezésre álló 120.000

P-t már folyósította s miután a főváros, valamint az akcióban résztvevő városok egyrésze a hozzájárulás kérdésében döntött, a kölcsönök folyósítása már a közeli napokban kezdetét veheti. A kérelmek előterjesztésére szolgáló blanketták a székesfővárosban a polgármesteri közgazdasági és ipari ügyosztály (XV. ii. o.) irodájában és a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamaránál, a vidéki városok polgármesteri hivatalánál, illetve az akcióban résztvevő községek előljáróságánál állnak a kölcsönt kérők rendelkezésére. A kölcsönök, melyeknek maximuma 200 pengő, a legkisebb s bankszerű fedezettel nem rendelkező exisztenciák anyag- és árubeszerzését vannak hivatva megkönnyíteni s ennek megfelelően termelési, anyag- és árubeszerzési célokat szolgálhatnak. A kölcsönkérelmek a székesfővárosban a polgármesteri közgazdasági és ipari ügyosztály irodájában, a vidéki városok polgármesteri hivatalánál s a községi előljáróságoknál nyújthatók be, ahonnan véleménnyel és javaslattal ellátva a kamarák mellett működő intézőbizottságokhoz kerülnek, melyek a kölcsönök folyósítása kérdésében döntenek. A kölcsön visszafizetésének határideje három hónap. A kölcsön után a kisipari hitelakció keretén belül megállapított kamat, ezidő szerint 6.5%, fizetendő. A folyósítás fedezeti váltó és kötelezvény alapján történik, melyeket az iparos, illetve kereskedő felesége is aláírni tartozik.

A személyzet ezévből érvényes fizetése, kereseti adója, OTI osztályozása, a természetben adott járandóságok pénzbeli egyenértéke és az italmérési illeték.

I.

A vendéglői személyzet fizetése.

ELŐLJÁRÓSÁGUNK A SZEMÉLYZET heti fizetésének *minimumát* az alábbi táblázat szerint állapította meg. Természetes, hogy ott, ahol a személyzet a táblázatban megállapított fizetéseknél magasabb fizetést élvez, ez a magasabb fizetés marad továbbra is érvényben.

Az éttermi személyzet fizetése.

	Heti fizetés
Éttermi segéd v. szobapincér nyári üzemből	8.— P
Éttermi segéd v. szobapincér téli üzemből	8.— P
Felszabadult borfiú	4.— P
Kisegítő hétköznapokon	2.— P
Kisegítő vasárnap, ünnepnap vagy bankett alkalmával	3.— P

Kisegítő éttermi segéd szombat, vasárnap vagy mulatság alkalmával, ha kora reggeltől késő estig van foglalkoztatva, 3.50 P.

A kisegítő éttermi segéd, ha zárórán túl van foglalkoztatva, a megállapított kisegítési díjon felül 30% pótkisegítési díjat, pótvaesorát, kapupénzt és villamospénzt kap.

A kisegítő éttermi segéd a perifériákon külön utiköltséget kap.

Üzletvezető, főpincér, főszakács, gazdaasszony, felírónő, pincemester, főportás, csapos, aki pince-

mesteri teendőket is végez, valamint az irodai munkákat végzők fizetése szabad megegyezés tárgya.

A konyhaszemélyzet fizetése.

	Heti fizetés
I. oszt. szakács	64.— P
II. oszt. szakács	48.— P
III. oszt. szakács	32.— P
Sütőmester	32.— P
I. oszt. mészáros	32.— P
II. oszt. mészáros, ahol csak egy van	23.— P
Entrée szakácsnő, önálló	32.— P
Entrée szakácsnő, ahol szakács van	21.— P
Tésztásszakácsnő	32.— P
Chefkézileány	21.— P
Salátás leány	19.— P
Salátás leány, ahol hidegszakács van	16.— P
Futóleány	11.— P
Mosogatóleány, fehér	11.— P
Mosogatóleány, fekete	12.— P
Csapos, képzett (vizsgázott)	15.— P
Csapos, kezdő	11.— P
Háziszolga, tányéros, ezüstös, evőeszköz-tisztító	11.— P

Ifj. Rufferschmidt Károly

gőzüzemre berendezett sütődéje

Budapest, IV., Váci ucca 55. sz. Telefon: 84-0-42.

(Egész napon át friss sütemények)

Ezen az oldalon kezdődő táblázatok elteendő, mert szükségünk lesz rá!

Az alkalmazottak italt és lakást nem kapnak.

A nyári időnyüzemben szabad nap nincsen, miért is ezen üzletekben a fizetés egyhatodrésszel nagyobb.

A kisegítő konyhaszemélyzet kisegítési díj fejében heti fizetésének egynegyed részét kapja. Pl.:

A szakácsnő heti fizetése 32 P. Tehát a kisegítő szakácsnő napi kisegítési díja 8 pengő.

Hetenként kötelező 24 óra (egy napi) szabadnap, a szezonüzletek kivételével.

A felmondás kölcsönösen 3 nap, mely időre azonnali elbocsátás esetén, amennyiben azonnali elbocsátásra törvényes ok nem forog fenn, ételmezés és egyéb természetbeni járandóság megváltására napi 1 P 26 f jár.

Az erre vonatkozó nyilatkozatot a személyzet minden tagja a felvételkor írásban kiállítja, illetve egy ilyen írásos nyilatkozatot kell aláírnia.

(Az erre szolgáló boríték az Ipartestület irodájában önköltségi áron kapható.)

II.

A személyzet kereseti adója.

— Az előző évi megállapítással szemben nem változott. —

Ipartestületünk elnöksége a szállodai és vendéglői alkalmazottak kereseti adóalapjára vonatkozólag az 1934. évre megállapodást kötött, amely megállapodás további intézkedésig a következőkben állapítja meg általányszerűleg az alkalmazottak heti adóalapját és a fizetendő kereseti, valamint rokkantadót:

Alkalmazott minősége	I/a. osztály			I. osztály			II. osztály			III. osztály			IV. osztály		
	Adó-alap	Kereseti adó	Rokkant adó	Adó-alap	Kereseti adó	Rokkant adó	Adó-alap	Kereseti adó	Rokkant adó	Adó-alap	Kereseti adó	Rokkant adó	Adó-alap	Kereseti adó	Rokkant adó
	pengő			pengő			pengő			pengő			pengő		
Főpincér, főportás	110	1.75	0.2	64	— .70	0.2	52	— .50	0.2	44	— .30	0.2	30	— .15	0.2
Főszakács	80	1.—	0.2	75	— .90	0.2	40	— .25	0.2	36	— .25	0.2	22	— .10	0.2
Fizető, portás	44	— .30	0.2	36	— .25	0.2	32	— .20	0.2	28	— .15	0.2	21	— .10	0.2
Ételhordó, szobapincér, pincemester, konyhamészáros ..	36	— .25	0.2	32	— .20	0.2	26	— .15	0.2	24	— .10	0.2	21	— .10	0.2
Szakácsnő, szakács	34	— .20	0.2	30	— .15	0.2	26	— .15	0.2	24	— .10	0.2	22	— .10	0.2
Entrée és téztáasztakácsnő, felíró ..	34	— .20	0.2	30	— .15	0.2	20	— .15	0.2	24	— .10	0.2	22	— .10	0.2
Borász, felszabadult portásfiú, chef kézi-leány, salátás- és téztáasztaleány, csapos	30	— .15	0.2	26	— .15	0.2	25	— .10	0.2	25	— .10	0.2	25	— .10	0.2
Futóleány, szobaleány, szobaasszony, takarítónő, liftes, liftkezelő, mosogató, tányéros, ezüstös, bérszolga, evőeszköz tisztító, kenyeres, trafikos	24	— .10	0.3	21	— .10	0.2	21	.10	0.2	—	—	—	—	—	—

Tanoncok kereseti adót nem fizetnek.

A szállodák és vendéglősök osztályába sorozását illetőleg az eddigi rendelkezések az irányadók, vagyis a szállodák közül az I. A. osztályba tartozik: Dunapalota, Hungária és Szent Gellért szálloda. Az I. osztályba: Dunapalota, Hungária, Szent Gellért szállodák polgári helyiségei, Szent Margitsziget, Svábhegy, Pannónia, Bristol, Carlton, Astória és Royal szálloda. A II. osztályba: Vadászkiirt, Metropol, Nemzeti, Központi, Park, Britannia, Palace, Imperial, Continental és Bellevue szálloda. A III. osztályba tartoznak: Erzsébet királyné, Tisza, London, Fiume, Merán, Wien, István király, Esplanade, Excelsior, Orient, Császárfürdő, Szent László és Westend szálloda. A IV. osztályba tartoznak ezeknél kisebb és itt névleg fel nem sorolt szállodák.

A vendéglők közül azok, amelyekben 30-nál több alkalmazott van az I. osztályba; amelyekben az alkalmazottak száma 20—30-ig van, a II. osztályba; amelyekben az alkalmazottak száma 10—20-ig van, a III. osztályba és végül azok, amelyekben 10-nél kevesebb az alkalmazottak száma, a IV. osztályba tartoznak.

Ezen megállapítás szerint, aki a ker. adószámviteli osztálynál azonnal jelenti alkalmazottai számát és minőségét, a személyzet kereseti adóját általánosan fizetheti. Az általánosítást kérő „Bejelentő és törzslap” az illetékes kerületi előljárásnál kapható. Az általánosítás előnye, hogy nem kell az alkalmazottakról havonta két példányban ú. n. „illetményjegyzéket” kiállítani, ami sok munka és költség.

Aki nem általánosan fizet, az két példányban kiállított illetményjegyzék alapján tartozik fizetni.

A természetben adott szolgáltatások pénzbeli egyenértéke kevesebb lett!

Uj borok az idén közismerten gyengék.

Nagy raktári ártók a legkiválóbb

ó-borokból,

KÖSSLER

Budapest, Kerepesi út 30. Telefon: 96-4-40. Villamosközlekedés 24-es és 38-as végállomás.

amelyek megtekintésére tisztelettel meghívom.

III.

A változó keresetű alkalmazottaink jelenlegi osztályozása az OTI-ban.

(Az előző évvel szemben *nem* változott.)

A Társadalombiztosító Intézettel a fővárosi változó keresetű szállodai és vendéglői alkalmazottak napibérosztályba sorozása tekintetében 1932. évi december hó 26-tól kezdve a következő megállapodás áll fenn:

A szakácsok, a konyhaszemélyzet, mosónők, általában mindazok a szállodai és vendéglői alkalmazottak, akik *fix javadalmazásban részesülnek* s kiknek borraivalóbból való külön jövedelmük nincs, *a tényleges jövedelmük alapján — beleértve a természetbeni ellátást is — jelentendők be.*

Osztályozva csak azok vannak, akiknek jövedelme meg nem állapítható. A jövedelem megállapításánál az élelmezést tanoncnál havi 20 pengővel, más alkalmazottaknál havi 31 P 50 fillérrel számítja a Társadalombiztosító Intézet.

Eszerint:

Az 1. osztályba soroztattak: vendéglőstanonc, portástanonc;

a 2. osztályba: felszabadult portásfiú;

a 3. osztályba: felszabadult borász, süteményes, kenyeres, trafikos, ujságos, telefonos (*ha nem albérlő*), ruhatáros (*ha nem albérlő*), illemhelyfelügyelő;

a 4. osztályba: szobaleány, bérszolga, liftes, háziszolga, kocsirendező, kiszolgálóleány, csapos-pincér;

az 5. osztályba: portás és szobaasszony;

a 6. osztályba: szobapincér, éthordó;

a 8. osztályba: főportás;

a 9. osztályba: főpincér, fizetőpincér.

Az öregségi biztosítást illetőleg az összes alkalmazottak ugyanabba a bérosztályba tartoznak, amelyik osztályba soroztattak a betegségi biztosításnál.

Megjegyezzük, hogy amennyiben a szakácstanonc csak élelmezést kap, úgy az 1. napibérosztályba kerül, amennyiben élelmezésen kívül lakást is, vagy egyéb járandóságot élvez, úgy a 2. napibérosztályba tartozik.

IV.

A természetbeni szolgáltatások pénzbeli egyenértéke.

Az OTI igazgatósága 601.180—1933 OTI szám alatt a természetbeni szolgáltatások pénzbeli egyenértékét az alább feltüntetett összegekben határozta meg:

A természetben adott szolgáltatások:

Budapesten:

Ellátás 1 óra	P 42.—
Ebből: reggeli 1 óra	P 6.80
ebéd 1 óra	P 17.—
vacsora 1 óra	P 10.—
hálólhely	P 2.60
fűtés 1 óra	P 3.—
világítás 1 óra	P 1.—
mosás 1 óra	P 1.60
Hálólhely, fűtés és világítás együtt	P 3.60

Budapest környékén és egyéb városokban:

Ellátás 1 óra	P 38.—
Ebből: reggeli 1 óra	P 6.—
ebéd 1 óra	P 16.—
vacsora 1 óra	P 8.60
hálólhely	P 2.20
fűtés 1 óra	P 3.—
világítás 1 óra	P 1.—
mosás 1 óra	P 1.20
Hálólhely, fűtés és világítás együtt	P 3.20

Községekben és egyéb vidéken:

Ellátás 1 óra	P 34.—
Ebből: reggeli 1 óra	P 5.20
ebéd 1 óra	P 14.80
vacsora egy óra	P 7.40
hálólhely 1 óra	P 1.80
fűtés 1 óra	P 3.—
világítás 1 óra	P 1.—
mosás 1 óra	P —.80
Hálólhely, fűtés és világítás együtt ..	P 2.80

Meleg és hideg ételek előállításával és kiszolgálásával keresetszerűen vagy jótékonysági alapon foglalkozó üzemekben, vállalatoknál, hivatalokban, egyesületeknél, intézeteknél és intézményeknél alkalmazott konyhai és a kiszolgáló személyzetnél, — ideértve a nevelő-, tan- és gyógyintézeteket is — a feltüntetett összegeknek háromnegyed részét kell számításba venni.

A munkavállalókkal együtt természetbeni ellátást élvező családtagoknak (1927:XII. tc. 32. §.) adott szolgáltatások egyenértékül a munkavállaló részére az alkalmaztatás helye és a munkaviszony minősége szerint megállapított egységárak 50—50 százaléka veendő számításba.

A tanoncoknak nyújtott teljes ellátást az ország egész területén egységesen havi 20 P egyenértékben kell számítani.

Megjegyezzük, hogy az 1 óra szóló megállapítás 25 napra szól, vagyis az 1 napra eső érték a fenti összegeknek 25-tel való elosztásával állapítható meg.

Fellner Béla f. ü. v.

Első belvárosi szállodai, vendéglői és kávéházi személyzeteket közvetítő iroda

Budapest, IV., Irányi u. 1. Telefon: 84-2-92

Az alkalmazottak be- és kilépését jelentsd az Ipartestületben!

FOGVÁJÓ papírszalvétaállap, cassablock, légyapír,
tábla, kréta, szivacs **legolcsóbban**

Merluszt Ödön, Budapest, Dob ucca 53. Telefon: 34-4-29

V.

Az italmérési engedélyilleték.

Az 1921. évi IV. tc. 19. §-a alapján Budapest székesfőváros területén a 86.175—1932. P. M. számú rendelettel az italmérési engedélyilletéket a korlátlan kimérési üzletekre újabban így állapította meg a pénzügyminiszter: 1700, 1450, 1200, 950, 750, 600, 450, 300, 200, 120 és 70 aranypengő.

**Hírek közlemények****Disznótóros vacsoraverseny 5., 6. és 7. estje.**

Az elmúlt hetekben a disznótórosvacsora verseny színhelye *Budán* volt és pedig december hó 14-én *Tory György* és 21-én *Mayer Pál* kartársaink hangulatos éttermeiben.

Az első vas megyei, a második nyugatmagyarországi módon tartatott.

Mindkét helyen zsufolásig megtöltötte az érdeklődő közönség a helyiségeket s igen jó kedvvel, kitünő étvágygal fogyasztotta el az ízletes tórosvacsorát. *Tory* kartársunknál nagy sikert ért el a valódi vas megyei rozskenyér, amelyet *Genesen* sütöttek; míg *Mayer* kartársunknál a sváb módon készült tórosvacsora mellé adott „Öreghegyi“ fokozta a jó hangulatot és derült kedélyt, amelyet nyugatmagyarországi dal és zene festett alá.

Hangulatos est keretében tartották meg a disznótóros vacsoraverseny 7. estjét *Horváth Mihály* kartársunk vendéglőjében a „Makkhetes“-ben. Hogy mennyi ötletet tud kihozni kartársainkból a verseny, legjobban bizonyítja az, hogy minden vacsorán új meglepetés várja a résztvevőket. Mindenki igyekszik a legjobbat nyújtani és ügyes ötletek sokaságával tarkítani, színessé tenni az estét. A „Makkhetes“ termeit zsufolásig megtöltötte a közönség. A zsüri asztala zöld posztóval volt leterítve és a stílszerűség kedvéért két gyertya lobogott, de ezúttal nem komor, hanem vidám fényel.

Hangos derültséget keltett a közönségben az asztal fölött rögtönzött festmény, amely a zsüri tagjait ábrázolta a következő felirattal: „Vésztörvényszék“, alatta pedig a magyarázó szöveg: „Mindnyájan gyomrunk rabjai vagyunk“. A vacsora kitünő volt, a jókedv folyton fokozódott. Általános irigységet keltett *Noficzter*

NŐSNER pezsgő

Nősner, V. Hollán u. 2. Rendelések: Tel. 19-4-89.

Béla kartársunk szerencséseje, mikor boldog mosollyal halászta ki a véres hurkájából a tízkoronás valódi békebeli aranyat. Az Est lapok fényképészei mindjárt le is kapták a „győztest“, aki kijelentette, hogy az árán vesz egy kis malacot, amelyet jövőre a disznótóros versenyen fog feltálatni. A figyelmes házigazda, *Horváth Mihály* kartársunk léggömböket, apró kis hordókat zöld selyemzsinórral, adott ajándékkul a résztvevőknek, kik a késő éjjeli órákban is együtt voltak a legvidámabb hangulatban.

Itt közöljük, hogy a legközelebbi versenyest január 4-én, (csütörtökön) *Malosik Ferencnél* (VIII., Népszínház u. 15.); továbbá január 10-én, (szerdán) pedig *Ammer Jánosnál* (I., Etele tér 7.) és január 17-én, (szerdán) *Beer Lászlónál* (VIII., Sándor u. 44.) lesz.

Asztaltársaságok csak jóváhagyott alapszabályok alapján működhetnek.

Az illetékes hatóságok figyelme az utóbbi időben fokozottabb mértékben irányult az asztaltársaságok felé, amelyek a baráti kör fogalmát túlhaladó tagszámuk és működésük folytán már egyesületi jelleget öltöttek, bár jóváhagyott alapszabályokkal nem rendelkeznek.

Éppen ezért fölhevjuk kartársaink és olvasóink figyelmét, hogy kormányhatósági láttamozással ellátott alapszabályokkal *nem* bíró egyesületek hatósági ellenőrzés, felügyelet hiányában igen sok esetben a tagok anyagi és erkölcsi rovására káros működést fejthetnek ki.

Ezért az elszaporodott asztaltársaságok, amelyek a tagok érdekein túlmenő egyéb célt, mint pl. általános jótékonyosság, szegény gyermekek felruházása vagy a tagok befizetései által önségélyezést is kitűztek, működésüket a hatósági felügyelet alól nem vonhatják ki, illetőleg csak attól az időponttól kezdve folytathatják, amikor alapszabályaikat a kormány már jóváhagyva kiadta.

A működésre nem jogosít az alapszabályok benyújtása, mint azt több asztaltársaság vezetősége gondolja, az 1508—1875. sz. B. M. rendelet alapján, mert azt hatálytalanította az 5479—1914. sz. M. E. rendelet, majd az 1922. évi 77.000 szám alatt megjelent belügyminiszteri rendelet.

Az iparosság nyugdíjbiztosítása.

Vettük a következő sorokat:

„Immár másodszer találkozom a szakmai lapunk egymásután következő számában az önálló kisiparosság kötelező nyugdíjbiztosításának hírével. Ez némileg gondolkodóba kell, hogy mindnyájunkat ejtsen, mert hiszen szomorú tapasztalataink arra tanítottak meg bennünket, hogy minden adó és egyéb teheremeléssel addig hirtelt; míg végül is igaz lett. Ettől nem védett meg bennünket a hivatalos cáfolat sem, sőt ellenkezőleg, minél erősebb-

KÁDÁR MIKLÓSHasznált alpacca evőesz-
közök olcsón eladók.**KÖLCSÖNEDÉNY**

VIII. ker., Népszínház ucca 57. szám. — Telefon: 44-3-89. — Telefonhívásra házhöz jövök.

KISS JÓZSEF MŰASZTALOSÁRU GYÁR

Budapest, VIII., Kisfaludy ucca 38. (Saját ház.)
Telefon: 30-2-88.
A Holub-söröző teljes berendezésének készítője.

ÁRVERÉSBŐL

vásárolt használt sörpárátok, borpultok, asztalok, székek, legolcsóbb beszerzési forrása: „Forum”, Népszínház u. 24. — Telefonhívó: 34-0-02.

ben igyekeztek a hivatalos körök az időelőtt kipattant híreket megcáfolni, az eredmény mindig a rossz híreket igazolta. Tenni kell tehát annak megelőzésére valamit, hogy a kisiparosság kötelező rokkantsági és aggkori biztosításának hire valóra ne váljon. Nem mintha a kisiparosság aggkora és megrokkánása esetén megélhetése a jelen viszonyok mellett kielégítően volna megoldva! Hanem a kötelező biztosítás jelenlegi rendszere és kerete oly sok terhet ró az érdekeltekre és szolgáltatásnyáival, eredményeivel sem munkáltatók, de maguk az alkalmazottak sincsenek megelégedve. A társadalombiztosító felépítése olyan, hogy a befizetések konzerválására a befizető tag alig gyakorolhat befolyást és az általa nyújtott nyugdíjak összege nem biztosítja jóformán a pusztá megélhetést sem. Nem is szólok arról, hogy mily nehezen lehet majd a jogos összegekhez hozzájutni. A védekezésnek tehát az irányban kellene történnie, hogy a kisiparosság jelenlegi teherbíróképességeit figyelembe véve a megoldás megelőzze az állami kényszerintézkedést és a lehető legjobban és legolcsóbban oldja meg az oly régen óhajtott kérdést, a sajátmagunkról való gondoskodást.

Arra kérem tehát, azt hiszem sok szakmai kartársam nevében is, az igen tisztelt Szerkesztő urat, tartsa felszinen ezt a kérdést, talán kialakul egy oly megfelelő terv, mely a megoldásnak legjobban megfelel.“

*

Közzétettük a levelet, tekintve, hogy szakmánkat is legközelebről érintő kérdéstről van benne szó. A kérésnek szívesen teszünk eleget és a kisiparosság aggkori, rokkantsági és özvegyi nyugdíj biztosításának kérdésében idejében hozzánk juttatott közérdekű levelek alapján is foglalkozunk a nyugdíj és az aggkori biztosítás miniket érdeklő problémáival.

Magyarország szállodái.

A legutolsó népszámlálás alkalmával a szállodákról is gyűjtöttek adatokat. Ezen adatok a népszámlálás eredményeinek ötödik kötetében fognak megjelenni, amelyből azonban a „Magyar Statisztikai Szemle“ 1933. évi 9. füzeté között tanulságos és figyelemreméltó adatokat. Ebből a közlésből vesszük át a következőket:

1930. évi december 31-én Magyarországon 417 szállodában 11.543 vendégfogadó szoba volt.

Az utolsó tíz esztendő alatt (1920—1930) jelentősen megsaporodott szállodák, illetőleg a szállodai szobák száma főképen azokban a megyékben (Somogy, Veszprém, Zala), amelyek a Balatonnal közvetlenül határosak s amelyek egyikébe Hévízfürdő is beleesik, továbbá a Bükk és Mátravidék ismert üdülőhelyei területnek el. Ezek a számok a magyarországi fürdőéletnek az

utolsó évtizedben történt nagyarányú fejlődését tükrözik vissza. A szállodák, illetőleg a szállodai szobák összes száma ellenben 1920-ról 1930-ra csak alig valamivel emelkedett, ennek oka pedig főleg abban van, hogy *Budapesten a szállodák száma megapadt és a szállodai szobák száma majdnem ezerrel visszaesett.*

A szállodák befogadóképességének mérésére nézve a legalkalmasabb volna a *szállodai ágyak számának* ismerete, ennek híján azonban meg kell elégednünk a szobák számára vonatkozó adattal, mert hiszen ez is elegendő tájékoztatást nyújt az egyes szállodák méreteiről.

A hazai szállodáknak több mint egyharmada (33.6%) egészen kisméretű, tíz, vagy annál is kevesebb szobás vendégfogadó.

Az összes szállodáknak közel háromnegyedében (74.6%) a szobák száma nem haladja meg a 30-at.

A 31—60 szobás szállodák aránya 15.3%; a 61—100 szobásoké 5.5% és a 100 szobán felüli szállodák aránya már csak 4.6%. Legutóbbiak közül egy-egy van Debrecenben, Szombathelyen, Lillafüreden, Hévízen, Balatonkenesén, a többi 14 Budapesten.

A nagyobb terjedelmű szállodák egyes fürdő és üdülőhelyeken, de túlnyomórészt a fővárosban vannak, amiből következik, hogy bár az összes szállodáknak még egyharmada sines a főváros területén (29.0%), mégis a szállodai szobák összes számának közel fele (48.2%) Budapesten van. Az összes szállodai szobák számából egyébként Budapestre és a törvényhatósági jogú, valamint megyei városokra kerekén 70.0% jut, további 23.3% a fürdő és üdülőhelyek szállodáira s csupán egy igen kis hányad, 6.7% a többi községekre.

A törvényhatósági jogú városok közül meglehetősen szűkös viszonyok uralkodnak Székesfehérvárott, ahol mindössze 31, Hódmezővásárhelyen, ahol 37, továbbá Kecskeméten, ahol csak 79 szállodai vendégszoba áll az utazóközönség rendelkezésére.

A megyei városok közül viszont kiemelkedik Szombathely, ahol 243 és Kaposvár, ahol 128 szállodai szoba várja az idegent. A többi megyei városban a szállodai szobák száma százon jóval alul van, ezt a számot csupán Nagykanizsa (92) és Eger (91) közelíti meg, de Mohács, Szekszárdon, Hajdúnánáson, Pestszenterzsébeten egyenként még 10 szállodai szoba sinesen.

Egyébként a Balaton környékén és Hévízfürdőn 2.265 szobával fölszerelve várják az üdülni vágyók tömegeit.

Ehhez képest még eléggé fejletlennek mondható a Bükk- és Mátravidék, de nem szabad elfelejtenünk, hogy a Balatonvidéknek már igen régi — bár ezelőtt lassan fejlődött — fürdőkultúrája van, míg a Bükköt és Mátrát — hogy úgy mondjuk — szinte a napjainban fedezték fel, utóbbi helyeken tehát a fejlődésnek tág tere nyi-

Fischer Zsigmond sütőde

VIII., Madách u 27.
Mindenfajta sütemény, kenyér és z-ürspeci-állítások.

<p style="text-align: center;">CYÁNOZ V., Akadémia ucca 7. sz.</p>	<p style="text-align: center;">KOMLÓSI Vidéken is.</p>	<p style="text-align: center;">TAKARIT Telefonszám: 23-7-34.</p>
---	---	---

Csak hirdetőinknél vásároljunk!

A vendéglői konyhának

legnagyobb hasznára van a

MAGGI-féle izesítő

mely egyhangú leveseknek, mártásoknak és főzelékeknek összehasonlíthatatlan javítószere. Az Ön konyhájának is jó szolgálatot fog tenni.

lik, amit az adatokban még nem szereplő Kékes-szálló pár hónap előtti felépítése és bizonyít.

A szakiskolába nem járó és 21. évét be nem töltött alkalmazottaink leventekötelesek.

s mint ilyenek, a leventegyakorlatokon pontosan megjelenni tartoznak.

Ismételten fölhívjuk t. Kartársainkat, hogy figyelmeztessék ilyen alkalmazottaikat, jelentkezzenek a szakiskola igazgatójánál (IX, Lónyay u. 6.), ahol a továbbiakról részletes felvilágosítás is kapható.

Megjegyezzük még, hogy a leventegyakorlatok elmulasztását szigorúan büntetik, tehát az ezzel járó kellemetlenségek elkerülése végett okvetlenül utasítsuk a 21. évét be nem töltött alkalmazottainkat, hogy leventére jelentkezzenek.

A Genfi Szövetség aggsági segélye.

A Genfi Szövetség, mint minden évben, karácsonyra ezidén is kiosztotta a 30 éves tagjai között az aggsági, valamint a honi segélyt. Ez évben a következő tagok kaptak 160 pengőt: Schwartz Lajos, Danninger György, Zimmerl Ferenc, Hicke József, Czifrák Antal, Kommer Béla.

A vendéglősök és korcsmárosok temetkezési egyesülete

1934 január 18-án tartja meg teaestélyét a Pósch-féle Rózsabokor vendéglő összes helyiségeiben (V., József-tér 1.) 10 órai kezdettel, amelyre az összes tagokat és hozzátartozóit nagy szeretettel hívja és várja. Az est jövedelme az egyesület jótékonyági alapját fogja gyarapítani.

Itt említjük meg, hogy *rendes évi közgyűlését 1934 január hó 26-án*, d. u. 4 órai kezdettel Jentner Lajos kartársunk külön helyiségében II., Margit körút 24. szám alatt tartja meg. Az elnökség kéri a tagok minél nagyobb számban való megjelenését, hogy a közgyűlés határozatképessége biztosítható legyen.

Besűrített mustot csak előzetes bejelentés után szabad a bor feljavításához adni.

A besűrített mustot, ha a bor feljavításához akar-

HELLER SAJTOK IZLETESEK!

juk felhasználni, akkor előbb engedélyt kell kérni ehhez a szőlészeti és borászati felügyelőségtől, mert ennek elmulasztása büntetendő cselekményt képez.

Egy korcsmáros a bevásárolt besűrített mustját engedély nélkül használta fel Othello borának feljavításához. Ebből folyólag eljárás indult meg ellene.

Az erre vonatkozó rendelet szerint az 1924. évi IX. tc. 5. §-a, illetve az 1929. évi X. tc. 4. §-a világosan előírja, hogy a musthoz, borhoz, úgyszintén a vörösbor cefréjéhez javítás céljából a természetes cukorhiány pótlására bármely hazai borvidéken termelt szőlőből készült besűrített mustot vagy fonyasztott szőlőt (a tokajhegyaljai vidéken csak az ott termelt szőlőből származó besűrített mustot vagy fonyasztott szőlőt) az illetékes m. kir. kerületi szőlészeti és borászati felügyelőséghez intézendő előzetes bejelentés kötelezettsége mellett oly mennyiségben szabad hozzáadni, hogy az így megjavított mustból származó bor teljesen erjedt állapotban legfeljebb 3 térfogatszázalék szesztartalommal emelkedhessen, de 12 térfogatszázalék szesztartalmát meg ne haladja.

A korcsmáros azzal védekezett, hogy ő még a múlt évi ősz folyamán megszerezte a besűrített must használatához szükséges engedélyt, azonban ezt nem használta fel azonnal, mert azt hitte, hogy engedélye erre később is feljogosítja. A rendőri büntetőbíró nem vette figyelembe ezt a védekezést és kihágásért pénzbírsággal büntette meg a korcsmárost. Aki felebezett, azonban az ítéletet másodfokon is helybenhagyták.

Klein János kartársunk

a IX. ker., Tompa u. 14. szám alatt (Angyal u. sarok) megnyitotta vendéglőjét, ahol kitünő minőségű öreg boraival várja barátait, régi vendégeit. A barátságos helyiségben a magyaros vendégszeretet mellett otthonosan fogja magát érezni mindenki.

Halálozás.

Jankovits Aladár kartársunk december 15-én szívbénulás következtében váratlanul elhunyt.

Az *Alkalmazottak Genfi Szövetsége* vezetősége mély fájdalommal tudatja, hogy egyik legrégebbi alapítótagját, Krassy Félixet e hó 21-én helyezték örök nyugalomra. A sírnál a Genfi Szövetség nevében Csik József vezértitkár, a Portások Egyesülete nevében pedig Molnár Gyula elnök búcsúztatta az elhunytat.

Allást keresnek.

Egyenesadó és illetékügyi szakember, mérlegképes könyvelő, adminisztrátor tanácsot ad, könyveket fektet fel és hoz rendbe, adóvallomásokat készít. Címe a szerkesztőségben megtudható.

Elemi csapás folytán tönkrement vendéglős kéri a kartárs urakat, juttassák bármilyen foglalkozáshoz feleségével együtt. Felesége bármilyen konyhai munkát

SIMON KÁROLY utóda **HALÁSZ IMRE** hentesárugyár VIII., Békés u. 3.

Özv. Bandl Ferencné, Keszei Vince, Pannonia-szálló éttermek stb. állandó szállítója.

Telefon: 30-1-42

Az alkalmazottak be- és kilépését jelentsd az Ipartestületben!

is elvállalna, hogy megélhetésük némileg biztosítva lenne. Szíves megkereséseket a szerkesztőségbe kér.

Volt vendéglős csaposi vagy más szakmai állást kér. Címe a szerkesztőségben.

Éttermi segéd, elsőrendű munkaerő a vendéglős szakmában elhelyezkedne. Szíves megkereséseket a lap szerkesztőségébe kér.

Tagtársaink figyelmébe! *Ifj. Rutterschmidt Károly* sütőde (IV., Váci uca 55.) felajánlotta, hogy újonnan jelentkező, iparunkbeli vevői fogyasztása után 2%-ot juttat a péceli Otthon alap javára. Kérjük tehát iparostársainkat, hogy a süteményei kiválóságáról egyébként is híres céget minél többen keressék fel rendeléseikkel. miáltal a péceli Otthon-alap vagyonát is gyarapítják ezáltal.

Kartársak! Felkérünk benneteket, hogy Zwack Unicumja gyanánt ne mérietek ki más italt se az UNICUM üvegből, se másfajta üvegből, mert az Unicum szó a Zwack likörgyár kizárólagos védjegyzett tulajdonát képezi és e néven csakis valódi áru hozható forgalomba. Ha a vendég Unicumot kér: adjatok neki valódi Unicumot, mert Unicum néven más keserűt nem szabad eladni se Zwack üvegből, se más üvegből.

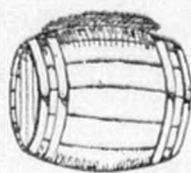
Prima szlavóniai tölgyfából boroshordók minden nagyságban, úgyszintén bortölcsérek, borkannák és szüretelőkádák nagy választékban: ászokhordók ki- és berichtolása és minden javítás jutányosan: *Laposa András* kádármester, VIII, Kálvária tér 13.

Kiss József műasztalosárnevár (VIII. Kisfaludy u. 38.) szállította a *Holub-söröző* teljes berendezését, mely iparunk körében is feltűnést keltett. Ezúton ajánljuk kartársainknak ezt a kiváló céget, mely a legolcsóbb árakat tudja kalkulálni, mivel üzeme saját házában van.

Hentesárunkban szükségletüket kartársaink legelőnyösebben szerezhetik be a régi jóhírű *Simon Károly ut. Halász Imre* hentesárugyárban (VIII, Békés u. 3.)

Árverésből származó sörapparátokat, borpultot, asztalokat, székeket legolcsóbban vásárolhatnak kartársaink „*Fórum*“-nál, Népszínház u. 24.

Szekszárdi Pinceszövetkezet borpincéje (József u. 19) 5 liter rendelésnél már díjmentesen szállítja kiváló minőségű fajborait.



Prima slavóniai tölgyfából **boroshordók** minden nagyságban, úgyszintén **bortölcsérek**, borkannák és szüretelő kádák dús választékban. Ászokhordók ki- és berichtolása és minden javítás jutányosan **Laposa András** kádármester, VIII. Kálvária tér 13. Telefon: 37-4-57.

Steiner és Szimper
szobafestők, mázolók, dísz- és templomfestők
Budapest, IX., Üffői út 57. Telefon: 30-6-29

SIDOL fém-, ablak- és márvány-tisztításra a legalkalmasabb!
Götzl Lipót „Sidol“ vegyitermékek gyára Rt.
Budapest, VIII. Cserei u. 14. Tel.: 96 6 86, 96-8-27.

Springut Henrik tojás-nagykereskedő
Budapest VI, Vasvári Pál u. 10. Tel. 2-17-54.
Számos budapesti kávéház, étterem és vendéglő állandó szállítója.

Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő
és
Mátyás Király (világos)
sörkülönlegességei **mindenütt** kaphatók.

A III. kézművesipari tárlaton éremmel kitüntetve
üvegcsiszoló, díszmű-üvegező és tükörfoncsorozó
Ludányi István
Budapest VIII, Práter u. 59 c Telefon: 44-8-79

Ajándékozzunk szakkönyvet!

SZAKKÖNYVEK KAPHATÓK:
MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉBEN
(IX., Lónyay u. 22.)

- Ballai Károly:** A magyar korecmák és fogadók a XIII—XVIII. században. Ára 5 aP.
- Dittmayer Andor:** Gastérea. Ára 3.20 aP.
- Fuchs Elemér—dr. Szathmáry Arisztid:** A bor, sör, szeszesitalok előállítása és szakszerű kezelése. Ára 10.— helyett 8.— aP.
- Gundel Károly—Reichard György:** A vendéglői felszolgálat kézikönyve. Ára 6.40 aP.
- Kovaltsik Sándor:** Utazásaim, külföldi élményeim. (Amíg a piccolóbból szakember lesz.) Ára 3.— aP.
- Marencich Ottó:** Szakszótár. Ára 3.20 aP.
— Vezérfonal a szálloda- és vendéglőüzem megszervezéséhez és vezetéséhez. Ára 5.— aP.
- Palkovics Ede—Dittmayer Andor:** A szakácsművészet kézikönyve. Ára 5.— aP.
- Wayand Miklós:** Húsipari szakkönyv. Ára 6.— aP.

Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete
A Magyar Szállodások és Vendéglősök Országos Szövetsége
Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Alkalmazottak Nyugdíjgyűjtője
Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: Aut. 8-11-52.

Budapesti Vendéglősök Adóközössége
Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: Aut. 8-61-82.
Hivatalos órák: köznapokon d. e. 9—3 óráig.

Előfizetési díj: egy évre 8 aP., segédeknek, szakmai tanulóknak évi 4—3 aP.
Külföldre évi 15 aP.

Szt. LUKÁCS gyógyfürdő és gyógyszálló a reumás betegek évszázados gyógyhelye. Télen, nyáron nyitva
Tel.: 56-0-80.

Vigalmiadó-hátralékok rendezendők, mert anélkül nem általányozzák!

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete minden egyes tagjának és hozzátartozóinak a legboldogabb újévet kívánják

BALLAI KÁROLY MALOSIK FERENC
előadó. elnök.
TÉGLÁSSY ERNŐ
jegyző.

A Magyar Szállodások Központi Irodája a t. Kartársaknak boldog újéztendőt kíván

Dr. STEIN SANDOR MARENCICH OTTÓ
igazgató. elnök.

Az adóközösség tagjainak boldog újéztendőt és eredményesebb üzleti évet kíván

BALLAI KÁROLY HOLUB REZSŐ
titkár, elnök.

A Magyar Szállodások, Vendéglősök Országos Szövetsége m. t. tagjainak és kedves családjának az évfordulókor a legjobbakat kívánják

TÉGLÁSSY ERNŐ KESZEY VINCE
titkár. elnök.

Mélyen tisztelt hirdetőinknek, előfizetőinknek, olvasóinknak és munkatársainknak, valamint kedves hozzátartozóinknak az újévre őszinte szívből minden jót kíván a

MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS
szerkesztősége nevében:

BALLAI KÁROLY KUTASSY LAJOS
szerkesztő. sajtóbizottság elnöke.

Az Ipartestület és az Adóközösség igen tisztelt elnökségének és tagjainak, valamint a szakiskola felügyelőbizottsága minden egyes tagjának a szakiskola igazgatósága és a tantestület nevében boldog és szerencsés újéztendőt kíván

Dr. KRITSFALUSSY ISTVÁN,
a szakiskola igazgatója.

A Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Kereszmárosok Orsz. Nyugdíjgyesülete tagjainak és hozzátartozóiknak boldog újévet kíván

BOLGÁR MENYHÉRT MALOSIK FERENC
titkár. elnök.

Az Ipartestület, az Országos Szövetség, az Adóközösség mélyen tisztelt vezetőségének, tagjainak és kedves hozzátartozóinak hálás szívvvel boldogabb és szerencsésebb újéztendőt kívánnak

A PÉCELI OTTHON GONDNOKSÁGA
ÉS ÁPOLTJAI.

A Fővárosi Vendéglősök, Kereszmárosok és Kávésok Szikviztermelési és Fogyasztási Szövetkezetének igazgatósága és felügyelőbizottsága boldog újévet kíván tagjainak.

Tisztelt vendégeimnek, barátainknak és jóismerőseimnek a legboldogabb újévet kívánom.

AMMER JÁNOS, Kelenföld.

Az Ipartestület és az Adóközösség nagyrabecsült vezetőségének és igen tisztelt tagjainak az elmúlt évben tapasztalt támogatásukért hálás köszönetet mondunk és boldog újéztendőt kívánunk

A MAGYAR SZAKÁCS KÖR ELNÖKSÉGE:
BERECZKY LÁSZLÓ ü. elnök

A GENFI SZÖVETSEG MAGYARORSZÁGI
CSOPORTJA:

CSIK JÓZSEF TACHLER LAJOS

Tisztelt vendégeinknek, barátainknak és jóismerőseinknek a legboldogabb újévet kívánjuk

Astoria és Palace Szállók igazgatósága
IV, Kossuth Lajos u. 19.

Boldog újévet kíván
Bellevue Szálló és Étterem, II, Attila ucca 53.

Boldog újévet kíván
Royal Nagyszálloda Rt.
VII, Erzsébet körút 45—47.

Boldog újévet kíván
Vadászkürt Szálloda, IV, Türr István ucca 5.

Tisztelt vendégeimnek, barátainknak és jóismerőseimnek a legboldogabb újévet kívánom
BALDAUF MÁTYÁS, IV, Eskü tér 6.

Boldog újévet kíván
özv. Bandl Ferencné, VIII, József körút 46.

Boldog újévet kíván
Popper Mór és Lipót Rt. bornagykereskedés
X, Előd ucca 8.

B. U. É. K.
Beer László, VIII, Sándor ucca 44.

Kádár Miklós cég a tisztelt vevőinek
boldog újévet kíván,
VIII, Népszínház ucca 57. Telefon: 44-3-89.

Boldog újévet kíván

Fein Jenő ü. v. pincérügynöksége,
Budapest, VII, Rákóczi út 80. Telefon: 39-4-64.

Boldog újévet kíván

Holub Rezső, IV, Kossuth Lajos uca 12.

B. U. É. K.

Káta Vilmos, X, Maglódi út 53.

B. U. É. K.

Klein János, IX, Tompa uca 14.

Tisztelt vendégeimnek, barátainak és jóismerőseimnek a legboldogabb újévet kívánom

KORANYI ZOLTAN,

Royal Étterem és Kávéházüzemeket Bérlő Rt.
VII, Erzsébet körút 45-47.

Boldog újévet kíván

öv. Kőműves Istvánné, VI, Teréz körút 17.

Boldog újévet kíván

Mucsnyák Károly és György
Nemzeti Színház-söröző.

B. U. É. K.

Nagy János, VII, Akácfa uca 3.

Boldog újévet kíván

Neiger Jakab és Jenő, VI, Teréz körút 4.

Boldog újévet kíván

Noficzter Béla, IX, Mester uca 8.

Boldog újévet kíván a Pannonia Szálló éttermei
öv. Glück Frigyesné, VIII, Rákóczi út 5.

Boldog újévet kíván

Potzmann Mátyás, VIII, Üllői út 6.

B. U. É. K.

Riesz Henrik, VII, Rottenbiller uca 21.

Boldog újévet kíván

Román János, II, Pálffy tér 4.

Jobb újévet kívánok az elmultnál!

Sipos Károly, „Halászkert“, III, Lajos uca 46.

Tisztelt vendégeimnek, barátainak és jóismerőseimnek a legboldogabb újévet kívánom

Szabó Lajos, VII, Rákóczi út 88.

B. U. É. K.

Birtás György, VI, Liszt Ferenc tér 7.

Boldog újévet kíván

Dénes József, VIII, József körút 4.

Boldog újévet kíván

Szivós Zs. és Társai, VIII, József körút 85.

Boldog újévet kíván

a Vendéglős „Jóbarátok“ Elnöksége.

Tisztelt vevőimnek, barátainak és jóismerőseimnek boldog újévet kívánok

Springut Henrik tojásnagykereskedő,
VI, Vasvári Pál uca 10.

Boldog újévet kíván

Wagner söröző, VI, Andrássy út 44.

Tisztelt vendégeimnek, barátainak és jóismerőseimnek a legboldogabb újévet kívánom

öv. Verbóczy Lajosné és Fia,
IV, Városház uca 3.

Boldog újévet kíván

Wiesner Vilmos, VII, Király uca 59/b.

Az ipartestület minden egyes tagjának a legboldogabb újévet kívánja a

Dreher-Haggenmacher sörgyár és az
Első Magyar Részvény Serfőzde
igazgatósága.

Tisztelt vevőimnek ezúton is boldog újévet kívánok

Dubovetz Emil mészáros, V, Lipót körút 17.

Az ipartestület minden egyes tagjának a legboldogabb újévet kívánja a

Fővárosi Sörfőző Rt.
igazgatósága.

Az ipartestület minden egyes tagjának a legboldogabb újévet kívánja a

**KÖBÁNYAI POLGÁRI SERFŐZŐ és
SZENT ISTVÁN TÁPSZERMŰVEK RT.**
igazgatósága, VIII, Népszínház uca 22.

T. üzletfeleinek boldog újévet kíván

Fellner Béla fel. ü. v. vendéglői személyzet
elhelyező iroda, IV, Irányi uca 1.

Szállodák és vendéglők beszerzési forrásainak címe és telefonszáma:

Ágner Mária baromfi- és vadkereskedő IV., Fővám tér 6.	87-6-92.	Electrolux Részvénytársaság IV, Kristóf tér 2. Műszaki osztály: IX, Mester ucca 11-13	86-8-15. 44-3-58.
Bartáné halkereskedő	85-5-84. 85-0-71.	GERBEAUD V., Vörösmarty tér 7.	81-4-33. 81-7-38. 81-5-10.
BERKOVITS papíráru gyár, kávéházi, vendéglői kellékek. Budapest, VII. Síp ucca 4.	42-5-31.	GESSLER likörgyár Altvater-likőrök, Málnaszörp.	Rendelés: 45-2-54. Gyártelep: 48-1-18.
Braun gyümölcs IV, Belyáros, Kristóf tér 2. VI, Teréz körút 20.	82-2-79. 10-4-11.	GESZTENYEPÜRÉ Lakovics Mihály utóda Bíró Mihály Budapest, IX, Ráday ucca 29.	81-6-80.
Cifka József pincegazdasági cikkek V., Vilmos császár út 48.	22-8-92.	Glasner Miksa Sütő- és Tápszergyár Rt. VI., Király utca 56.	28-7-41. 22-9-14.
Csillaghegyi Ásványvizüzem Rorange és gyümölesszörp osztálya.	91-0-01. 90-0-72.	GRAUER ECET utólérhetően VIII., Rákóczi út 45.	33-2-69.
Czigány Adél VI., Teréz krt. 60.	15-0-70. 22-4-15.	GRAZER JÓZSEF papíripari rt. Képv.: Kovács András és társa V, Tátra ucca 4.	28-3-44.
Di Lenardo és Társa délgyümölesnagykereskedők Budapest, IX, Csarnok tér 4.	87-7-10.	Haverland Antal m. kir. szabadalmazott emelőgép, felvonó és vasszerkezetek gyára Budapest, VIII, Nap ucca 22.	32-9-66.
Fratelli Deisinger kávé-tea behozatal IV., Ferenciek tere 1.	83-3-32.	HENNEFELD jég szekrénygyár sörkimérők, automatikus elektromos hűtők, fagylalkészülékek Budapest, VI, Ó ucca 6.	11-4-29.
Herceg Esterházy Pál rábaközi húsárugyára, Kapuvár, lerakata: VIII., József körút 41. „YESTOR“ eladási központja: VII., Rottenbiller utca 58.	43-3-66. 34-0-03.	Herz és Bálint papírkülönlegességek gyára, papír- szalvéták, tál- és tortapapírok stb. VII., Rózsa utca 27.	39-6-39.
Édeskuty L. Ásványvizkereskedelmi Rt. Budapest, V., Erzsébet tér 8.	81-7-20. 81-4-28.	Hexner József kávéházi és vendéglői berendezések szaküzlete VII., Király utca 25.	42-9-02.
Fischer Miksa tojáskereskedő VI., Dessewffy utca 41.	22-4-23.	Hirmann Ferenc sör- és borászati cikkek gyára VII., Csányi utca 9.	46-0-48. 46-0-49. 92-3-18. 92-3-19.
Franck Henrik Fiai Rt. kávépótlékgyár I., Budafoki út 64.	68-8-45.	Holndonner Ignác sütőde VII., Dohány utca 64.	40-6-53.
François pezsgő V., Akadémia utca 16.	23-6-66. d. u. 2-től reggel 8-ig 17-4-34.	HÜTTL TIVADAR porcellángyár V., Dorottya utca 14.	82-0-18.
Fried Zsigmond és Fia Vendéglői berendezők Hitelesített üvegárak Budapest, Király utca 44.	29-1-34.	Kátay József vaskereskedő VII., Király utca 5.	42-3-23. 40-6-77.

KESZLER kávé és tea VI., Gr. Zichy Jenő utca 15.	22-2-08.	Neumann Simon r. t. szőnyeg, függöny, kárpitos kellékek IV., Irányi u. 27.	83-0-45.
„Király gőzmosoda“ festő- és vegytisztító Budapest, V., Bálvány utca 23, IV., Magyar utca 3, VII, Király utca 15.	85-1-29. 31-3-35. 24-3-85.	Philanthia Virágcsarnok Budapest, IV, Váci utca 9.	87-5-23.
Kiss Ernő és Társa vendéglők, szállodák beszerz. szaküzlete VII., Erzsébet krt. 13.	35-3-13. 32-3-36.	PICK J. csemege V., Lipót körút 11.	20-3-38.
Krayer E. és Társa lakk- és festékgyár V, Váci út 34.	*90-5-73.	Ruda és Blochmann Sabathiel Tivadar V., Akadémia u. 16.	23-6-66. d. u. 2-tő. reggel 8-ig 17-4-34.
László Lajos és Gyula hentesárugyár rt. VIII., Német utca 21—23.	46-2-47. 46-2-48.	Salzer Papírárúgyár VI, Lehel utca 9.	93-3-83. 93-5-86.
László paplan, fehérnemű IV., Petőfi Sándor utca 2.	88-3-12.	Schmiedl Dániel húsárugyára Budapest, IX., Ranolder utca 17.	Gyár: 30-6-57. 31-8-31. Közp. ves. 85-4-58.
Lengyel Adolf mészáros-hentes és bárány-, birka-, gerinchúskülönlegességek	85-5-74.	Székesi Szász prima sonkagyár József körút 65. Fiókküzet: IV., Váci utca 32.	45-5-88.
LITTKÉ Villányi pezsgő IV., Szép utca 3.	85-5-42. 17-2-38.	Szittner Ferenc üveg, porcellán IV., Mária Valéria utca 1.	82-1-14.
Löbl S. és Fia mészáros és hentes Központi vásárcsarnok.	85-5-80. Lakás: 85-7-57.	Tokaji Mintapince tulajdonos Fuchs László bortermelő V, Nádor utca 5.	81-2-74.
Magyar Telefonautomata Részvénytársaság Budapest, V, Tükör utca 3.	10-0-50.	Törley Szeszfőgyár VIII, Eszterházy utca 22.	30-0-51.
Molnár és Kozma dióbél, mogyoró, mazsola konzervek, gyümölcsök IV., Fővámter 3. Közp. vásárcsarnok 177-es fülke.	82-5-96. 85-6-55.	Weiss G. és Társa jégnagykereskedő Paulay Ede utca 38.	21-7-56.
Nagy Ignác Budapest, VII, Károly király út 9. Pincészeti cikkek.	41-5-15.	WELLNER-ALPACCA Részvénytársaság Budapest, IV., Deák Ferenc tér 3. Alpacca, alpaccaezüst evő- és tálalószerek	89-7-37.
Nagy Imre élővirágkereskedése IV., Fővámter 5.	86-8-20. 86-8-29.	Winter Herrmann R. T. mindenféle tüzelőanyag V, Vilmos császár út 72.	*11-1-69. 22-5-62.
National Regisztráló Pénztárak Rt. IV., Szarka utca 4. Ellenőrző- és felirópénztárak, saját gyártmányú csekktekeresek és átíró- tömbök.	82-5-10.	ZIMMER FERENC HALKERESKEDELMI R. T. Budapest, VIII, Horánszky utca 19.	85-4-48. 33-5-39.